

# BRENZONE

brenzone.it

## SUL GARDA

 TRAVEL  
 GUIDE  
 Omaggio - Free

Lago  
di Garda  
Italia





Comune di Brenzone  
sul Garda



Gentili Ospiti,  
l'Amministrazione Comunale,  
l'Associazione Pro Loco  
"Per Brenzone sul Garda" e  
l'Associazione Albergatori  
sono orgogliosi di presentarVi  
la Guida Turistica di Brenzone  
sul Garda, una guida  
unitaria che in questi anni ha  
riscosso un grande successo,  
illustrando tutto ciò che  
riguarda il nostro territorio:  
notizie storiche, luoghi  
d'interesse, attività sportive,  
calendario delle manifestazioni  
e informazioni di ogni genere.

Grazie alla Guida Turistica  
di Brenzone sul Garda,  
realizzata con il supporto delle  
associazioni del territorio,  
potrete apprezzare appieno  
le bellezze offerte dal nostro  
Comune.

RingraziandoVi di avere scelto  
Brenzone sul Garda come  
meta della vostra vacanza,  
Vi auguriamo un piacevole e  
sereno soggiorno.

Sehr geehrte Gäste,  
die Gemeindeverwaltung,  
der Verein Pro Loco und  
der Hotelverband freuen  
sich auf des Brenzone sul  
Garda Travel Guide, ein  
perfekter Führer, der allen  
Touristen sehr gut gefallen  
hat und alles über unsere  
Region zeigt: geschichtliche  
Angaben, Sehenswürdigkeiten,  
Veranstaltungskalender, die  
sportlichen Veranstaltungen  
und Informationen aller Art.

Dank Brenzone sul  
Garda Travel Guide, mit  
Unterstützung der örtlichen  
Vereine und können Sie in  
vollem Umfang die Schönheit  
unserer Gemeinde kennen  
lernen.

Danke, dass Sie Brenzone  
sul Garda für Ihren Urlaub als  
Reiseziel gewählt haben.  
Wir wünschen Ihnen einen  
angenehmen und erholsamen  
Aufenthalt.

Dear Guests,  
the Municipal Administration,  
the Association Pro Loco  
"Per Brenzone sul Garda"  
and the Hotel Association  
are proud to present the  
Brenzone sul Garda Travel  
Guide, a complete guide that  
shows everything about our  
area: historical information,  
landmarks, sports, calendar of  
events and information of all  
kinds.

Thanks to Brenzone sul Garda  
Travel Guide, produced  
with the support of local  
associations, you can fully  
appreciate the beauty offered  
by our territory.

Thank you for choosing  
Brenzone sul Garda as  
destination of your vacation,  
we wish you a pleasant and  
serene stay.

Il Sindaco  
 *Davide Benedetti*

# 16 Incantevoli Frazioni

**IL COMUNE DI BRENZONE SUL GARDA**  
comprende 16 frazioni, situate in parte sul lago: **Assenza , Porto, Magugnano (capoluogo), Marniga e Castelletto**. In parte sulle prime pendici del Monte Baldo, **Sommavilla, Pozzo, Borago, Zignago, Castello, Venzo, Boccino, Campo, Fasor e Biaza** fino ad arrivare a **Prada** in montagna.

**BRENZONE SUL GARDA** setzt sich aus 16 Weilern längs der Küste des Gardasees liegen **Assenza , Porto, Magugnano (Hauptstadt), Marniga und Castelletto**, Ein Stück weiter oben, auf den ersten Hügelerhebungen, befinden sich hingegen **Sommavilla, Pozzo, Borago, Zignago, Castello, Venzo, Boccino, Campo, Fasor und Biaza**, und im Gerbirge **Prada**.

**BRENZONE SUL GARDA** comprises 16 hamlets partly on the lake **Assenza , Porto, Magugnano (capital), Marniga and Castelletto**, partly on the lower slopes of Mount Baldo **Sommavilla, Pozzo, Borago, Zignago, Castello, Venzo, Boccino, Campo, Fasor and Biaza** and up in the mountains the hamlet **Prada**.









B O R A G G O



C A S T E L L O



Charly | Via Santa Maria, 8 | +39 045 7420875 ✕ 📍

Pensione Panoramica | Via Belvedere, 10 | +39 045 7420318 ✕

Z I G N A G G O

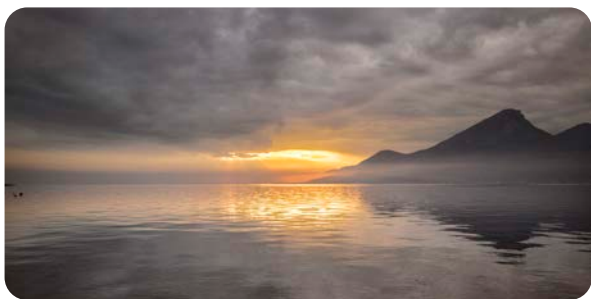


V E N Z O





P O R T O



- Port Bay - Chill out Bar** | Via Lungolago, 6 | +39 340 9271302 
- Taverna del Capitano** | Via Lungolago, 8 | +39 045 7420101 
- Ventos** | Via Zanardelli, 7 | +39 045 7420083 
- Smeraldo** | Via Zanardelli, 16 | +39 045 7420058 
- Nin** | Via Zanardelli, 5 | +39 045 7420179 
- Cafè Peter** | Via Zanardelli, 3 | +39 045 7420138 
- Ristorante Hotel Eden** | Via Zanardelli, 6 | +39 045 7420102 
- Sorriso** | Via Zanardelli, 26 | +39 045 6590087 
- Barchet** | Via IV novembre, 16 | +39 348 7256581 
- Bike & Beer** | Via IV novembre, 20 | +39 339 6520512 
- Sirena** | Via Zanardelli, 11 | +39 349 4465624 
- Bazar Porto** | Via Zanardelli, 19 | +39 340 9058342 
- Porto Immobiliare** | Via lungolago, 1 | +39 348 8243567 
- Rivalux Srl** | Via Zanardelli, 40 | +39 320 066 6933 
- Brighenti Software** | Via Zanardelli, 34 | +39 333 4565632 






B O C C I N O



M A R N I G A



- Belvedere** | Via Marniga, 38 | +39 045 4852427 
- Albergo Pace** | Via Marniga, 10 | +39 045 7420075  





- Giuly** | Via xx settembre, 34 | +39 045 7420477
- La Roche** | Via xx settembre, 54 | +39 351 8421338
- Al Vapor** | Via xx settembre, 26 | +39 045 7420388
- La Pinta** | Via xx settembre, 73
- La Zattera sul Lago** | Via lavesino, 12 | +39 045 7420364
- Azzurra** | Via xx settembre, 10 | +39 045 7420077
- Pina's Bar** | Via C.Colombo, 22 | +39 329 3263397
- Despar Brenzone** | Via C.Colombo, 10 | +39 045 7420131
- La Botèga del Bertiol** | Via Madonna della pace, 4 | +39 0457420158
- Olio Brighenti** | Via Madonna della Pace, 2 | +39 347 8318938
- Sartori Carni** | Via xx settembre, 19 | +39 045 7420021
- Panificio El Pistor** | Via xx settembre, 11 | +39 045 7420877
- Tre di Cuori** | Via C. Colombo, 6 | +39 045 7420777
- Tabaccheria Pighi** | Via C.Colombo, 22 | +39 348 2824740
- Parrucchiera Franca** | Via Cà romana, 1 | +39 045 7420268
- Remax Immobiliare** | Via C.Colombo, 4 | +39 045 7420857
- Centro Relax Laura** | Via C.Colombo, 26 | +39 045 7420205
- Zampe Felici** | Via xx settembre, 34 | +39 379 2843781



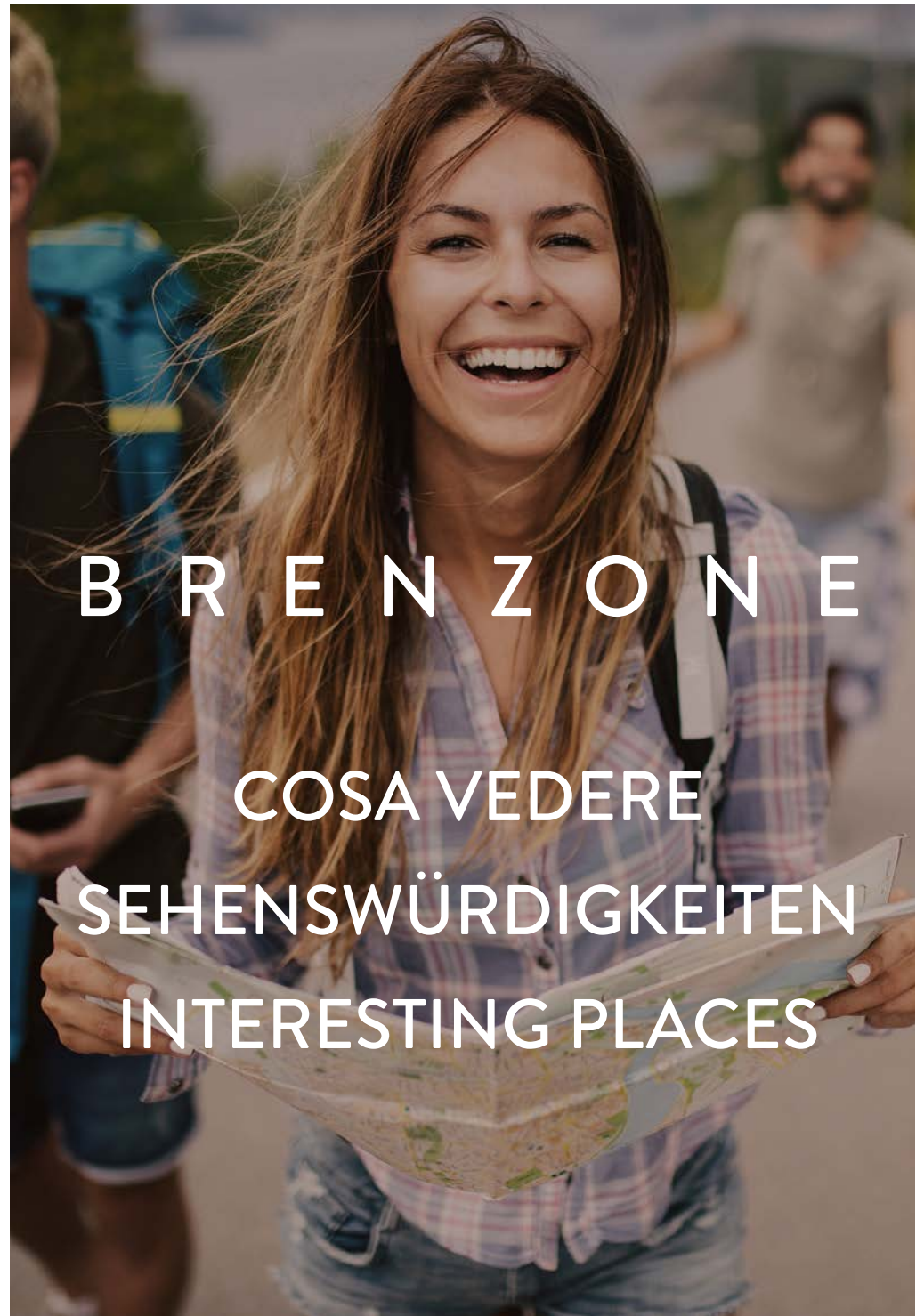








- Edelweiss** | Via dei Narcisi, 1 | +39 045 6289060
- Steck Stube Baldo** | Loc. Prada Alta | +39 045 8530092
- Baita Rosa** | Via Prada, 50 | +39 045 6289010
- Sole Neve** | Via Prada, 36 | +39 045 7285693
- Fiori del Baldo** | Loc. Costabella | +39 045 6862477
- Rifugio Chierego** | Loc. Costabella | +39 045 2457599
- Rifugio G. Barana** | Cima Telegrafo | +39 045 7731797



B R E N Z O N E

COSA VEDERE

SEHENSWÜRDIGKEITEN

INTERESTING PLACES





# BRENZONE SUL GARDA

Cenni storici • Background • Hintergrund

**I**l'origine del nome "Brenzone" è alquanto incerta. Una delle ipotesi più note è quella che la fa derivare dal nome dei Brenni, una tribù germanica che si insediò sul Monte Baldo, da cui scendeva verso il lago per saccheggiare e compiere atti di vandalismo.

Dopo di loro i Romani, lasciarono fondamentali testimonianze nel territorio. L'esempio più importante è il ritrovamento, avvenuto nel 2004, delle fondamenta di una villa romana presso la chiesa di San Zeno a Castelletto, finora unico esempio di "residenza lacustre" scavato sulle sponde orientali del Garda. I primi documenti che dimostrano una propria identità di Brenzone sul Garda risalgono alla seconda metà del XII secolo, periodo in cui sorsero e si svilupparono i Comuni.

Durante il periodo medioevale, Brenzone sul Garda e tutta l'area gardesana passarono sotto varie dominazioni signorili: scaligera, viscontea, carrarese fino ad arrivare alla Repubblica di Venezia.

In questo periodo Brenzone sul Garda vide la nascita ed il consolidamento di alcune importanti famiglie proprietarie terriere. Tra tutte spicca la famiglia dei Brenzoni "dal Lion", il cui stemma è stato adottato come simbolo anche dall'amministrazione locale.

Nell'Ottocento e fino ai primi decenni del Novecento non essendoci turismo, l'economia di Brenzone sul Garda dipendeva prevalentemente dalle attività legate alla terra tra cui l'allevamento di bachi da seta, la produzione casearia e la coltivazione di olivi, che è rimasta nella tradizione fino ai nostri giorni. È da ricordare anche la produzione di legna e di due importanti prodotti che ne derivano: il carbone e la calce.

Per la produzione di quest'ultima, destinata principalmente "all'esportazione" venivano utilizzate delle particolari costruzioni di pietra di forma circolare, le "calchère", visibili ancora oggi disseminate sul nostro territorio.

Le numerose malghe presenti nel comune indicano certamente una prevalenza di attività montane, ma altre importanti fonti di reddito per gli abitanti di Brenzone sul Garda furono anche la pesca e la navigazione sul lago. Con il completamento della costruzione della strada Gardesana, avvenuto tra il 1929 e il 1933, si verificò una vera e propria "rivoluzione" per ciò che riguarda l'economia di Brenzone sul Garda e di tutta la riviera gardesana: l'avvento del turismo, che ha portato, soprattutto dopo la fine della Seconda Guerra Mondiale, un cambiamento radicale secondo tutti i punti di vista.



**D**ie Herkunft des Namens „Brenzone“ ist nicht ganz klar. Eine der beliebtesten Hypothesen ist, dass der Name sich aus dem Namen Brenni ableitet, einem germanischen Volk, das sich am Monte Baldo niederließ, um am See Raubzüge zu verüben. Wichtiges Beispiel ist eine AUC v sgrabung einer Villa Romana (2004) bei der Kirche von San Zeno von Castelletto, bis jetzt einziges Beispiel von „Residenza lacustre“ auf der östlichen Gardaseeseite.



Im Mittelalter wurden Brenzone sul Garda und die Gardaseegebiete von verschiedenen Familien - Scaligeri, Visconti, Carraresi - bis zur Republik von Venedig beherrscht. Vom 18. bis zum Anfang des 19. Jahrhunderts gab es keinen Tourismus. Brenzone sul Garda hing von der Landwirtschaft und Fischerei ab. Natürlich kam an erster Stelle die hauseigene Landwirtschaft.

Die Olivenernte ist bis heute geblieben, anders als die Seidenraupenproduktion, die damals eine wichtige Bedeutung hatte. Zwischen 1929 und 1933 wurde die Gardesana-Hauptstraße gebaut, und damit kam die große Veränderung für die Entwicklung und die Wirtschaft von Brenzone sul Garda und den Gardasee. Mit dem Tourismus, der vor allem nach dem zweiten Weltkrieg begann, hat sich hier alles radikal verändert.



**B**renzone sul Garda comprises a number of hamlets partly on the lake (Castelletto, Marniga, Magugnano, Porto and Assenza), partly on the lower slopes of Mount Baldo (Biaza, Fasor, Boccino, Venzo, Castello, Zignago, Borago, Pozzo, and Somnavilla), a fascinating hamlet from the Middle Ages. The origin of the name "Brenzone" is not very clear.

One of the most popular hypothesis is that it derives from the name of a Germanic tribe called "Brenni", that resided in the Monte Baldo area in prehistoric times. They were followed by the arrival of the Roman empire, whose archeologic testimonies were discovered over the years in our territory.

The most important example is the Roman villa found, in 2004, near the medieval church of St. Zeno in Castelletto.

During the Middle Ages, Brenzone sul Garda and all the Garda area were dominated by the houses of Scaligeri, Visconti, Carrara and finally by Venice and its Republic.

Since tourism did not exist in Brenzone sul Garda in the 1800s and early 1900s, the economy of the town depended mainly on agricultural activities such as the breeding of silk worms, the production of dairy products and the cultivation of olive trees (an activity which is still part of our tradition today). The completion of the "Gardesana", the road constructed between 1929 and 1933 on the shores of Lake Garda, brought with it a radical economic revolution for Brenzone sul Garda.

The arrival of tourism, after the 2nd World War, has triggered a profoundly dynamic evolution of events which has changed the way of life here.



# SAN NICOLA AD ASSENZA

Chiesa Medioevale  
Medieval Church  
Mittelalterliche Kirche

Giro delle Chiese | Besichtigung der Kirchen | Tour of Churches

[ Mappa a pagina / / Mappa eine Pagein / Map on page 46-47 ]


 Die San Nicola Kirche (der Hl. Nikolaus, Schutzpatron der Fischer und Seeleute) in Assenza stammt etwa

aus dem 11. -12. Jh.

In ihrer ursprünglichen einschiffigen Form mit halb kreisförmiger Apsis und einfacher Fassade dürfte sie den anderen Kapellen im Gardaseegebiet ähnlich gewesen sein.

Später wurde dann der Altarraum gegen Osten verlängert und im Lauf des 15. Jh der Innenraum in westlicher und dem Grundriss des Kirchturms entsprechend auch in südlicher Richtung erweitert. Die Fassade wurde in jüngerer Zeit mit Fenster und Eingangsportal im neugotischen Stil umstrukturiert. Der einschiffige Innenraum mit seinen beiden gotischen Bögen aus dem 15. Jh. verjüngt sich auf Höhe des Campanile zu einem rechteckigen Chorraum. Das Dach des Kirchenschiffs wird durch einen offenen Dachstuhl gebildet, während der Chorraum von doppelten gotischen Kreuzgewölben gedeckt wird.

An den Innenwänden sind Freskenmalereien aus verschiedenen Epochen erhalten.


 St. Nicholas church in Assenza was first built probably in the 11th or early 12th century in honour of the holy bishop of Mira, protector of seafarers. The shape of the original chapel must have been quite different from what we see today.

We can infer that it must have been with a hut-like façade, a single nave and a semicircular apse. The chapel was first enlarged towards the east and in the course of the 15th century also the west and the southward in line with the bell tower. In more recent times to the façade was given the present appearance with a door and a window in new-Gothic style.

The interior is characterized by two 14th century Gothic arches and a single nave, which narrows towards the bell tower and ends into a rectangular choir area with the main altar at the center.

The nave's ceiling is reinforced with open trusses while a double ribbed vault with Gothic sails protects the choir area. The church inner walls are decorated with late 12th and 13th century frescoes.



 La chiesa di San Nicola ad Assenza sorse intorno ai secoli XI-XII come espressione del culto per il santo vescovo di Mira, invocato contro le insidie delle acque, ed è già documentata tra le cappelle della pieve di Malcesine in un atto del 1159 a opera del pontefice Adriano IV.

L'aspetto di quella chiesa doveva essere assai diverso dall'attuale: dovette essere allungata in direzione est e, nel corso del secolo XV, in direzione ovest, ampliandola poi sul lato sud in linea con lo sporgere del campanile.

La facciata venne poi ristrutturata in età moderna con finestra e porta in stile neogotico. L'interno, segnato dai due arconi gotici quattrocenteschi, è un'unica navata che si restringe all'altezza del campanile in coro rettangolare.

Qui sta l'altare maggiore e la bella pala cinquecentesca; un secondo altare, eretto nel Settecento in onore di san Francesco, è addossato sulla parete di meridione. Lungo la parete di settentrione un piccolo ingresso laterale, d'epoca romanica, conduceva al piccolo cimitero contiguo. Il tetto della navata è a capriate scoperte, mentre il coro è coperto da una doppia volta a crociera con vele gotiche.


Le pareti interne, infine, conservano riquadri affrescati eseguiti intorno alla fine del Duecento e nel 1322.

# SAN PIETRO IN VINCOLI A CAMPO

Chiesa Medioevale  
Medieval Church  
Mittelalterliche Kirche


Giro delle Chiese | Besichtigung der Kirchen | Tour of Churches

[ Mappa a pagina / / Mappa eine Pagein / Map on page 46-47 ]

 Bereits 1023 wird der Ort Campo in Dokumenten erwähnt, einen


konkreten Hinweis auf die Existenz der San Pietro Kirche zu jener Zeit gibt es jedoch nicht. Die Hypothese, sie wäre mit der in einer Papstbulle 1159 genannten Kirche der Heiligen Simone, Giuda und Giovanni identisch, ist ebenso umstritten wie die vom österreichischen Archäologen Martin Bitschnau auf Grund von Maueranalysen vorgezogene Datierung in das 11. Jh. Gebaut ist die Kirche in dem noch weit über das 14. Jh hinaus üblichen ländlich-romanischen Stil, mit einer halbkreisförmigen Apsis und einer einfachen, nach Westen gerichteten Fassade, die allerdings im 18. Jh vollständig erneuert wurde.

Der schlichte einschiffige Innenraum mit seiner schmucklosen Mensa erfährt durch die bereits erwähnten faszinierenden Wandmalereien an Seitenwänden und Apsis eine ganz besondere Bereicherung. 1358 wurden sie von Meister Giorgio da Riva geschaffen.

 The existence of Campo, as a village, dates back to 1023.

Archaeologists recently stated that the building could probably be dated even before the 12th century. The church façade we see today was completely renovated during the 1700s. It retains, however, the original hut-like Romanesque structure facing west. The interior resumes namely the style already defined by the exterior.

The essential structure of the interior, a single nave surmounted by a triumphal arch leading to a bare altar and the apse, is enriched by a profusion of paintings and frescos completed in 1358 by the master painter Giorgio da Riva. It unfolds from the arch above and the apse unto the sidewalls.

 L'esistenza della contrada di Campo viene già segnalata nel 1023, ma nessuna notizia abbiamo in quegli anni della chiesa di San Pietro in Vincoli. Secondo alcuni andrebbe identificata con la cappella dei Santi Simone e Giuda, ricordata in una bolla pontificia del 1159, ma l'ipotesi non è sostenuta né da documenti, né da argomenti plausibili.

L'edificio si presenta ora con la facciata interamente rifatta nel Settecento, ma che comunque mantiene l'originale struttura a capanna orientata ad ovest caratteristica insieme all'abside a pianta semicircolare di un'architettura romanica "minore". L'interno propone un'unica navata che, attraverso l'arco trionfale, conduce alla spoglia mensa dell'altare e all'abside. Una struttura essenziale, impreziosita però dal corredo pittorico che si stende sull'arcata e catino absidali e sulle pareti laterali. Si tratta di affreschi eseguiti nel 1358 dal maestro Giorgio da Riva.






# SANT'ANTONIO ABATE A BIAZA


Chiesa Medioevale  
Medieval Church  
Mittelalterliche Kirche

Giro delle Chiese | Besichtigung der Kirchen | Tour of Churches  
[ Mappa a pagina / Mappa eine Pagein / Map on page 46-47 ]

 Non si conoscono con certezza le origini della chiesa di Sant'Antonio Abate, nella contrada di Biaza. Un affresco sulla parete esterna, databile intorno alla seconda metà del '300 o tutt'al più al primo '400, testimonia la presenza della chiesa almeno a partire da quel periodo. Essa, come testimonierebbe pure la presenza del piccolo cimitero, dovette servire alle esigenze spirituali della gente di Biaza.


L'edificio che ora vediamo è sostanzialmente l'originale, edificato ancora secondo i criteri dell'architettura romanica: la facciata orientata verso ovest, il campanile coevo che s'erge di fianco, con ampie monofore a dar luce alla cella campanaria. L'interno propone una tozza navata che conduce all'abside a pianta semicircolare ve all'unico altare ed è decorato da pitture del '400 e dei primi anni del '500.



 Einige Legenden berichten zwar von einer bereits im Hochmittelalter existierenden Burgkapelle in Biaza, Dokumente über die Entstehungsgeschichte der Sant'Antonioskappelle kennt man aber bisher noch nicht. Immerhin hat man an Hand des Christophorusfreskos an der südlichen Außenwand, das in die zweite Hälfte des 14. Jh und der ersten Hälfte des 15. Jh datiert wird, einen etwaigen Anhaltspunkt über das Alter der kleinen Kirche.

Offenbar diente sie der Gemeinde von Biaza und unterstand der Pfarrkirche von Brenzone sul Garda. Die wesentlichen Kriterien des romanischen Baustils sind auch heute noch an der Kirche unverfälscht erkennbar. Da sie aber auf einem steilen Felsvorsprung erbaut wurde, befindet sich der Eingang nicht wie üblich an der Westfassade, sondern notwendigerweise an der Südseite neben dem schon erwähnten großen Christophorusfreskos. Rechts neben dem Portal steht der zeitgleich errichtete Campanile mit breiten Einzelbogenfenstern in der Glockenstube. Der Innenraum teilt sich in ein einfaches Kirchenschiff und in die halbkreisförmige Apsis. Dort befinden sich Freskenmalereien aus dem 15. und 16. Jh.




 Oral tradition places the construction of the church of Saint Anthony the Abbot of Biaza in early medieval times. It was built to serve the spiritual needs of the people living around the military outpost (the little castle). The fresco of Saint Christopher on the exterior dates back either to the second half of the 13th or the beginning of the 14th century. The interior of this Romanesque church is composed of a short nave leading to a semicircular apse and to the only altar of recent construction. It is adorned with some large fragments of frescoes from the 15th and the beginning of the 16th century.

# SAN ZENO DE L'OSELET

Chiesa Medioevale  
Medieval Church  
Mittelalterliche Kirche


Giro delle Chiese | Besichtigung der Kirchen | Tour of Churches  
[ Mappa a pagina / Mappa eine Pagein / Map on page 46-47 ]

 La chiesa, sorta sulle rovine di una villa romana, ha origini assai antiche, anche se l'edificio, che ora ammiriamo nelle inconfondibili forme romaniche, risale ai secoli XI - XII e XIII. Probabilmente fu la chiesa principale del territorio di Brenzone sul Garda, surrogata poi dalla chiesa di San Giovanni Battista, a inizio '400.

La struttura dell'edificio attuale, alquanto bizzarra, è il risultato di momenti costruttivi diversi. Ad una prima fase, forse preromanica, andrebbero assegnate le murature della parete laterale di meridione e di quella orientale; ad una seconda, nel corso del secolo XII, la parete di settentrione, le absidi e la suddivisione interna in due navate; ad una terza, nel secolo XIII, l'inserimento della torre campanaria ed il conseguente rifacimento della facciata.


La facciata mostra così un unico spiovente, ma in realtà un secondo, quello della navata minore, è coperto dalla massiccia torre campanaria.

Splendidi affreschi tardo romanici d'impronta bizantina si trovano sulle pareti delle navate e lungo il giro dell'abside maggiore.

 Die Kirche (11., 12. u. 13. Jd.), die wir heute in ihren romanischen Formen bewundern, ist eigentlich älteren Ursprungs und wurde auf den Resten einer römischen Villa errichtet. Wahrscheinlich war San Zeno einst Hauptkirche im Gebiet von Brenzone sul Garda, bevor San Giovanni Battista in Magugnago Anfang des 15. Jh. als autonome Pfarrkirche an ihre Stelle trat. Die heutige etwas ungewöhnliche Struktur des Gebäudes ist das Resultat verschiedener Bauabschnitte. Die erste, wahrscheinlich präromanische Phase wird der nördlichen Seitenwand sowie dem angrenzenden, gegen Osten gerichteten Mauerwerk zugeordnet.

In einer zweiten Phase im Verlauf des 12. J. wurde die Kirche dann nach Süden erweitert, und es entstanden sowohl die heutige südliche Seitenwand wie auch die drei östlichen Absiden; der Innenraum wurde in zwei ungleiche Schiffe unterteilt. Im dritten Bauabschnitt zu Beginn des 13. Jh integrierte man den Kirchturm in das Bauwerk und gestaltete die Fassade neu. So ist von vorne nur eine Dachfläche zu sehen, die kleinere über dem Seitenschiff wird durch den wuchtigen Glockenturm verdeckt. Wunderschöne spätromanische byzantinische Fresken sind an den Wänden der Seitenschiffe und entlang der Runde der Hauptapsis zu sehen.



 This church is probably very ancient, but the Romanesque structure we now admire dates back to the 11th -12th and 13th century. This was the main church for the entire Brenzone sul Garda territory until the Church of Saint John the Baptist in Magugnago replaced it. The present building is the result of three different construction phases: first the construction of the southern and eastern walls; then the building of the apses, the two naves, and the northern wall during the 12th century and finally the bell tower and the reconstruction of the façade in the 13th century. On the inside walls there are some beautiful late Romanesque frescoes with obvious Byzantine influences.



# MUSEO ETNOGRAFICO ETHNOGRAPHISCHE MUSEUM ETHNOGRAPHIC MUSEUM

Via Parolotti, 20  
Castelletto d. B.  
T +39 045 659 81 13  
IAT: +39 045 7420076

Il Museo è allestito nella casa natale della Beata Madre Maria Domenica Mantovani, cofondatrice con il Beato Giuseppe Nascimbeni, dell'Istituto "Piccole Suore della Sacra Famiglia". Nel centro storico di Castelletto, l'edificio rappresenta un'interessante testimonianza dell'architettura propria della zona costiera dell'alto lago di Garda. L'interno, arredato con suppellettili di fine Ottocento e inizi del Novecento, riproduce una tipica abitazione del tempo, e conserva utensili e attrezzi delle attività caratteristiche del luogo: pesca, ulivicoltura, pastorizia, bachicoltura.



Im Geburtshaus der Seligen Madre Maria Domenica Mantovani wurde das Volkskundemuseum eingerichtet. Das Gebäude im historischen Zentrum von Castelletto stellt ein interessantes Zeugnis der hiesigen Architektur dieser Uferzone des oberen Gardasees dar. Das Innere, mit Gerätschaften Ende des 19., Anfang des 20. Jahrhunderts ausgestattet, stellt eine typische Wohnung jener Zeit dar und beherbergt charakteristische Utensilien und Arbeitsgeräte wie Fischerei, Olivenanbau, Viehzucht und Seidenraupenzucht.

The museum is located in the house where the Blessed Mother Maria Domenica Mantovani was born. Situated in the historical centre of Castelletto, the building represents an interesting testimonial of the architectural style common to the shores of upper Lake Garda. The interior of the house has been faithfully reproduced with furnishings from the late 19th and early 20th centuries, and enriched with the traditional utensils and tools employed in the many agricultural activities which characterized the area, such as fishing, cultivating olives, raising livestock and sericulture.



# PERSONAGGI IMPORTANTI

Wichtige Personen  
Important People



Il 17 aprile 1988 veniva beatificato dal Santo Padre Giovanni Paolo II, un nostro concittadino, il sacerdote Giuseppe Nascimbeni, fondatore delle "Piccole Suore della Sacra Famiglia". Madre Maria Domenica Mantovani, cofondatrice delle Piccole Suore della Sacra Famiglia (1862-1934) è stata proclamata Beata dal Papa Giovanni Paolo II il 27 aprile 2003 a Roma, e santa da Papa Francesco I il 15 maggio 2022. A testimonianza della forte fede radicata nella nostra gente, segnaliamo anche don Francesco Angeleri (1821-1892), profondo conoscitore e difensore del pensiero filosofico rosminiano.



Am 17. April 1988 wurde von Papst Johannes Paul II. ein Bürger unserer Gemeinde, der Priester Giuseppe Nascimbeni (1851-1922), Gründer des Ordens der "Kleinen Schwestern von der Hl. Familie", selig gesprochen. Madre Maria Domenica Mantovani (1862-1934), Mitbegründerin der "Kleinen Schwestern von der Hl. Familie", wurde 2003 von Papst Johannes Paul II selig gesprochen. Am 15. Mai 2022 wurde sie von Papst Franz I heiliggesprochen. Zum Beweis einer tiefen Gläubigkeit unserer Bewohner weisen wir auch auf Don Francesco Angeleri (1821-1892) hin, einen Kenner und Vertreter der Lehren des Philosophen Rosmini.

On 17th April 1988 our fellow citizen, the priest Giuseppe Nascimbeni (1851-1922), has been beatified from Pope John Paul II. He was the founder of the religious order of the "Little Sisters of the Holy Family". Madre Maria Domenica Mantovani (1862-1934), co-founder of the religious order of the "Little Sisters of the Holy Family". She has been beatified by Pope John Paul II in 2003 and has been sanctified by Pope Francis I on May 15th 2022. Don Francesco Angeleri (1821-1892): witness of strong faith, deep connoisseur and defender of the Rosmini philosophy.



# LA VILLA ROMANA

Reperto Archeologico

Die Römische Villa - Archäologischer Fund • The Roman Villa - Archaeological Find

**I** Nel 2004, durante i lavori di ampliamento del cimitero di Castelletto di Brenzone sul Garda, è emerso un eccezionale complesso di strutture murarie pertinenti ad una villa romana.

La villa di Castelletto è l'unica villa romana finora scavata sulle sponde orientali del Garda. La straordinaria conservazione delle murature la connotano indubbiamente come uno dei più significativi esempi di strutture residenziali di età romana finora messi in luce nell'attuale territorio veneto.



Le vicende della villa si intrecciano ad un certo punto con quelle del vicino edificio di culto: i recenti scavi condotti nella chiesa di San Zeno, attualmente conservata nelle forme assunte in epoca romana, inducono a ipotizzare un primo momento costruttivo in età alto-medioevale (probabilmente longobarda). Gli scavi e lo studio dei materiali permetteranno di verificare se esistano delle sincronie tra le ultime fasi di frequentazione della villa e la fondazione dell'edificio.

La chiesa si imposta sulle strutture della villa, riutilizzandone elementi costruttivi e decorativi. I due capitelli di marmo bianco databili al I secolo d.C. e reimpiegati nel colonnato sono certamente pertinenti al sottostante complesso di età romana.

La villa, definibile di tipo "residenziale lacustre", era articolata su più terrazze degradanti verso il lago.

La parte residenziale del complesso, della quale è stato recentemente messo in luce un ambiente pavimentato a mosaico e con impianto di riscaldamento ad hypocaustum, doveva estendersi all'area attualmente occupata dal cimitero. I vani finora messi in luce mostrano pavimenti a quote diverse, dislocati su due terrazze principali: la presenza di un ambulacro voltato (visibile dietro l'edificio cimiteriale degli anni '80 del secolo scorso) suggerisce l'esistenza di un piano più alto, oggi non più rintracciabile.

**DE** Die Villa aus der römischen Epoche wurde im Jahr 2004 im Laufe von Erweiterungsarbeiten des Friedhofes in Castelletto entdeckt. Zum Vorschein kam damals eine außergewöhnliche Anlage mit Mauerwerk. Die römische Villa von Castelletto ist die einzige ihrer Art am Ostufer des Gardasees. Auf Grund des sehr gut erhaltenen Mauerwerks zählt die Villa zu einer der wichtigsten Wohnanlagen aus römischer Zeit, die bisher auf Venetischem Gebiet entdeckt wurden. Die Villa kann als „See-Residenz“ bezeichnet werden. Sie ist über mehrere zum See hin abfallende Terrassen gebaut. Die Fußböden befinden sich auf verschiedenen Ebenen auf den beiden wichtigsten Terrassen. Die Präsenz eines Wandelganges deutet darauf hin, dass einst eine weitere - heute nicht mehr existierende - Ebene vorhanden war. Durch die Mauerschichten wird bestätigt, dass es sich bei dem Gebäude um ein recht altes Gebäude handelt. Die bei den Ausgrabungen freigelegten Mauern sind Teil der letzten Nutzungsphase des Gebäudes und werden auf die Zeit zwischen der Spätantike und dem hohen Mittelalter datiert.




**UK** The villa of Roman epoch was discovered in 2004. During the excavations for the enlargement of Castelletto's cemetery, an exceptional complex of building structures came to light. We can define the Roman villa of Castelletto as unique in its category, so far excavated on the eastern shore of Garda lake. The really well-maintained villa is moreover one of the best example of Roman residential structure on the Veneto region. The building, one of the so-called "lake houses", was structured on several terraces scenically sloping to the lake. Until now, the excavated rooms show floors on different levels, situated on two main terraces. The finding of a vaulting corridor suggests the presence of a superior floor, even if no more traceable. Observing the building stratifications it is clear that the structure has been more recently used (probably between Late and High Middle Ages). The nave's ceiling in reinforced with open trusses while a double ribbed vault with Gothic sails protects the choir area. The church inner walls are decorated with late 12th and 13th century frescoes.



# CAMPO

Atmosfera Antica  
Antike Atmosphäre  
Ancient Atmosphere




 L'escursionista-visitatore sale trepidante una delle mulattiere, a piedi o in bike, che fra scorci lacustri e bellezze naturali conducono all'antico abitato di Campo di Brenzone.

Il Borgo medievale, quasi del tutto abbandonato dagli abitanti negli anni '60 del secolo scorso, è posto ai piedi del monte Baldo, giace protetto da un anfiteatro naturale di lecci e ulivi. Un documento del 1023 per la prima volta ne attesta la sua esistenza come abitato dell'Alto Garda veronese. L'uliveto, le abitazioni, la Casa-Castello con la chiesetta romanica e la fontana-lavatoio hanno contribuito a conservare nel tempo un'atmosfera piena di silenzio, di "abbandono" e di spiritualità del luogo.

È in questo "clima", così unico e impalpabile che ogni anno vengono organizzati eventi musicali e culturali che fanno di Campo "un'eccellenza turistica" del territorio di Brenzone sul Garda.




 Neben all den Naturschönheiten, den ursprünglichen Dörfern, hat Brenzone sul Garda noch etwas ganz Besonderes zu bieten: Campo! Einen fast verlassenen Ort, 200 m über dem See gelegen, am Fuße des Monte Baldo Massivs.

Es gibt Nachweise aus dem 11. Jahrhundert, in denen der Ort bereits erwähnt wird. Schon der Spaziergang über den alten, unter Denkmalschutz gestellten Mauleselweg, über den früher Schafe und andere Tiere getrieben wurden, ist ein Genuss.

Es ist ein Weg abseits der Zivilisation. Friedlich ist es hier, wir sehen weidende Schafe und manchmal einzelne Künstlergruppen, die auf den Wiesen an ihren Aquarellen arbeiten.



 Walking or riding along the ancient mule tracks which lead to the antique village of Campo, you can enjoy exquisite panoramic views of the lake and the natural beauty surrounding you on all sides. This Medieval village, almost totally abandoned in the 1960s, is situated at the foot of Monte Baldo, and protected by an amphitheater of holm-oak and olive trees. The first written reference to its existence can be found in an official document dating back to 1023. Its olive groves, houses, "castle", Romanesque church, fountain and, above all, the silence that reigns, all contribute to create that special sense of spirituality you feel here.

It is in this unique environment that musical and cultural events are organized each year, making Campo an original and singular venue for all tourists who visit Brenzone.





# LA PIETRA DI CASTELLETTO

Reperto Archeologico

Der Stein von Castelletto - Archäologischer Fund  
The Stone of Castelletto - Archaeological Find

**I** Nel 1965 Castelletto divenne improvvisamente famoso grazie al ritrovamento di un masso roccioso di circa 2 mc con incisioni rupestri, avvenuto durante la costruzione di una casa.

Queste incisioni risalgono a circa 4.550 anni fa, indicandoci l'uso di utensili ed armi in bronzo e l'importanza religiosa del simbolo del sole. In altre parole, erano già portatori dell'estesa cultura mediterranea. La "Pietra di Castelletto" è ora custodita nel Municipio di Brenzone sul Garda, a Magugnano.

Unico caso in Europa al di fuori dell'area preistorica della Valcamonica con tale particolare modalità di incisione.



**D** 1965 machte Castelletto sehr von sich reden. Man fand beim Hausbau einen fast 2 Quadratmeter großen Felsblock, der mit hieroglyphischen Felseinritzungen bedeckt war.

Es war die erste authentische Mitteilung der Bevölkerung an die Nachwelt, es war eine Nachricht von vor 4500 Jahren. Sie berichtet, dass die Bewohner hier am See schon ihre Bronzespeere, Schwerter und Äxte hatten und dass die Sonne eine große Rolle in ihrer Religion spielte. Heute ist der "Stein von Castelletto" im Gemeindehaus von Brenzone in Magugnano zu bestaunen.

**U** In 1965, Castelletto was very much in the news. While building a new house, the workers excavated a massive rock which was covered with mysterious incisions. The incisions, dated from the years 2550 b.C., are the first authentic message of the inhabitants of Castelletto. It reports that they had already weapons in brass and that the sun played an important role in their religion. Nowadays you can admire the "Stone of Castelletto" in the town hall of Brenzone sul Garda, in Magugnano.

# COSA VEDERE VICINO A BRENZONE

Was in der Nähe von Brenzone zu sehen • What to see near Brenzone

## FUNIVIA MALCESINE MONTE BALDO

Castello Scaligero di Malcesine  
| 5 km | Malcesine



Castello Scaligero di Torri del Benaco | 12 km | Torri del Benaco



Torre  
Apponale



Ascensore Panoramico  
Bastione  
26 km | Riva del Garda



Parco Grotta Cascata del Varone  
27 km - Riva del Garda



Lago di Tenno  
33 km | Tenno (Tn)



Limone sul Garda  
e dintorni | 34 Km



Madonna della Corona e Strada Graziani | 44 km - Spiazzi



Parco Sigurtà | 50 km  
Valeggio sul Mincio



Museo Nicolis | 55 km  
Villafranca di Verona



Eremo di Montecastello | 58 km | Montecastello (Bs)



Vittoriale | 68 km  
Gardone Riviera (Bs)



Verona  
75 km | Verona




## Parchi divertimento Amusement Parks Vergnügungsparks

Jungle Adventure Park 18 km | San Zeno di Montagna  
Gardaland 38 km | Castelnuovo del Garda  
Canevaworld Aquapark | 35 km | Lazise  
Movieland Park | 35 km | Lazise  
Parco Natura Viva | 39 km | Bussolengo



# SPORT

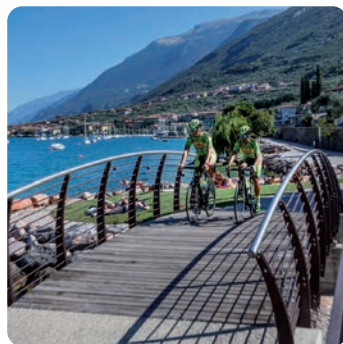
HIKING • BIKE • SAILING • NORDIK WALKING  
TREKKING • KITESURF • WINDSURF • SUP


 Brenzone sul Garda, il cui territorio parte dalle acque del lago ed arriva a cime di oltre 2000 metri di altezza offre al turista varie possibilità di svago e di sport: vela, windsurf, kitesurf, sup, wakeboard, sci nautico, tennis, nordic walking, escursionismo, mountain bike, alpinismo, deltaplano, paragliding. O semplicemente nuotare nelle acque cristalline e pulite o passeggiare tra i vari borghi caratteristici di Brenzone sul Garda.

Il lago di Garda viene considerato una palestra naturale grazie ai suoi venti costanti, l'Ora e il Pelér, che forniscono le condizioni ideali per la pratica degli sport veloci. Brenzone sul Garda, con i suoi 8 km di costa, rappresenta un eccellente punto di partenza per tutti gli appassionati di queste discipline sportive, grazie anche ai suoi numerosi circoli, associazioni e scuole.

Non dobbiamo però dimenticare che Brenzone sul Garda, con le sue contrade collinari e montane è il luogo ideale anche per gli amanti della montagna.


Con il suo territorio che parte dal lago ed arriva fin sulle cime del Baldo, sono infiniti i sentieri e le passeggiate di diversa lunghezza e difficoltà che possono essere percorsi a piedi per una semplice scampagnata, per fare del trekking o del nordic walking, oppure allenarsi in mountain bike.

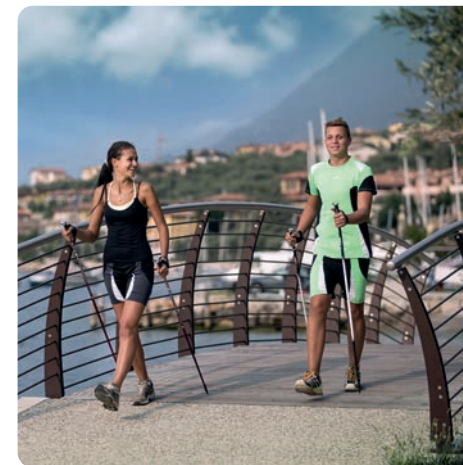


 Brenzone sul Garda heißt vor allem Segelsport: die örtlichen Bootsvereine veranstalten bedeutende internationale Regatten. Weit verbreitet ist auch der Surfsport. Auf den Wellen des Sees tanzen im Wind die Segel der Surfliebhaber oder der internationalen Weltmeister, die hier zu Hause sind: zu Recht wird dies für eine der schönsten natürlichen Schulen für Segeln, Surfen und Kitesurfen angesehen.

Brenzone sul Garda bedeutet jedoch nicht nur See. Hier gibt es auch Berge. Prada liegt im Herzen des Monte Baldo. Von der Küste führen bis hier hinauf die Pfade, die in den vergangenen Jahrhunderten von Hirten und Holzhauern beschriftet wurden: es ist äußerst faszinierend, diesen Pfaden zu folgen und von Oliventerrassen zu den Kastanienbäumen zu gelangen. Sodann kann man mit den Liftanlagen von Prada-Costabella auf die Gipfel hochfahren und von dort aus eine wunderbare Aussicht auf den See genießen. Etwa ein Dutzend Pfade bieten sich zum Wandern, Trekking, Nordic Walking und Mountain-Bikefahren zwischen dem See und Monte Baldo an.



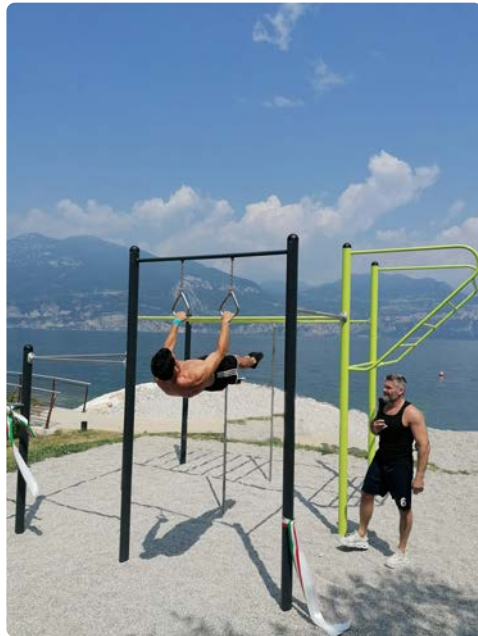
 Brenzone sul Garda above all means sailing: local boating clubs host important international regattas. Sailboats pushed by the winds are steered by enthusiasts or international champions who have their home here: Lake Garda is considered one of the most beautiful natural practice areas for sailing, kitesurfing and windsurfing. Brenzone sul Garda is not only the lake. It's also the mountain. One of its hamlets, Prada, is located in the heart of Mount Baldo. From the lake shores to the summit there are paths that were travelled in past centuries by shepherds and woodcutters. There are dozens of paths from the lake to Mount Baldo that can be used for hiking, trekking, nordic walking or mountain biking.





# CALISTHENIC PALESTRA ALL'APERTO • OPEN AIR GYM

**I**l Calisthenic è una disciplina sportiva in cui si usa il proprio peso corporeo come resistenza per allenarsi ed eseguire, in maniera ritmica, varie tipologie di esercizi. Nel Comune di Brenzone sul Garda, lungo la ciclopedonale, sono state installate 6 strutture apposite che supportano il raggiungimento di abilità atletiche a corpo libero. Una vera e propria palestra a cielo aperto!



**D**e Calisthenic ist eine Sportart, bei der Sie Ihr eigenes Körpergewicht als Widerstand nutzen, um verschiedene Arten von Übungen rhythmisch zu trainieren und durchzuführen. In der Gemeinde Brenzone sul Garda wurden 6 spezielle Strukturen entlang des Rad-Fußgängerwegs installiert, um die Erlangung sportlicher Fähigkeiten im Körpergewicht zu unterstützen. Ein echtes Open-Air-Fitnessstudio!



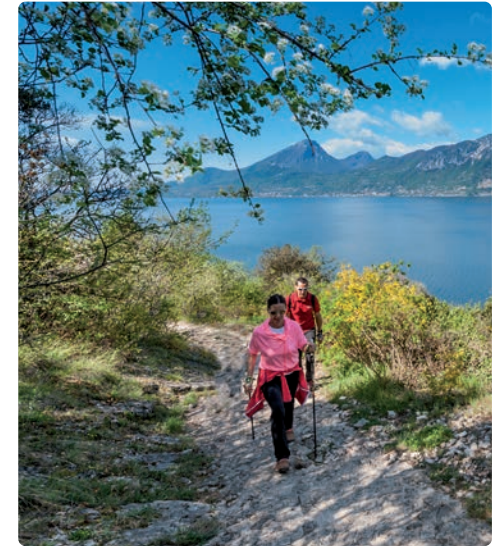
**U**n Calisthenic is a sport in which you use your own body weight as resistance to train and perform various types of exercises in a rhythmic manner. In the Municipality of Brenzone sul Garda, 6 special structures have been installed along the cyclepedonal to support the achievement of bodyweight athletic skills. A real open-air gym!

# NORDIC WALKING PARK



## COS'È IL NORDIC WALKING

**I**l Consiste in una camminata con i bastoncini usati per spingere e non come semplice appoggio. Il principio fondamentale di questa nuova disciplina è quello di coinvolgere il maggior numero possibile di muscoli e, di conseguenza, aumentare il dispendio energetico a parità di velocità e distanza percorsa. Nel contempo migliora la forma fisica. È un movimento "diverso", molto più completo e con una resa maggiore.



## WAS IST NORDIC WALKING

**D**ie Nordic Walking ist ein schnelles Gehen mit speziellen Stöcken. Die Stöcke dienen nicht nur der simplen Unterstützung sondern werden aktiv eingesetzt. Das Prinzip dieser neuen Disziplin ist es eine möglichst große Anzahl von Muskeln einzusetzen um den Energieverbrauch mit konstanter Geschwindigkeit über eine zurückgelegte Strecke zu steigern. Gleichzeitig trägt dieser Sport zu einer besseren körperlichen Form bei. Es handelt sich um eine „andere“ Bewegung, viel umfassender als normales Gehen und mit einer viel höheren Leistungsfähigkeit.

## WHAT IS NORDIC WALKING

**I**t is an activity performed with specially designed walking poles that are not used as a simple support but are used actively by applying forces. The fundamental principle of this new discipline is to involve the greatest possible number of muscles in order to increase the energy consumption at constant speed over a traveled distance. At the same time it improves the physical form. It's different from simple walking because much more complete as a movement and with a higher performance.





<b>1</b>	Anello San Nicola	ASSENZA >>> PORTO	3,7 km			81 m
<b>2</b>	Anello Madonna della Pace	PORTO >>> MAGUGNANO	3,7 km			77 m
<b>3</b>	Anello Campo	MAGUGNANO >>> CASTELLETO	6,1 km			181 m
<b>4</b>	Anello San Zeno de l'Oselet	CASTELLETO >>> PEAGNE	7 km			116 m

<b>5</b>	Percorso Malga Valvaccara	3,9 km			215 m
<b>6</b>	Anello delle Ceste del Baldo	4,2 km			234 m
<b>7</b>	Percorso Prada	4 km			69 m



Contatti  
[www.nordicwalkingbrenzonesulgarda.eu](http://www.nordicwalkingbrenzonesulgarda.eu)  
 T. +39 045 7420076



# CICLOPEDONALE ZYKLOPEDONAL • CYCLOPEDONAL

**I** La Ciclopedonale di Brenzone sul Garda collega tutto il territorio comunale da nord a sud, è lunga circa 10 km ed è unita da 26 ponticelli che la rendono gradevole e in sicurezza alle passeggiate a piedi ed in bicicletta.

Si trova su tutto il lungolago del territorio ed è ideale anche per passeggini, carrozzelle, bambini ed anziani anche alla sera in quanto completamente illuminata.

Attraversa le frazioni a lago del comune partendo da Assenza con un bellissimo scorcio sull'Isola del Trimelone, prosegue passando per Porto, poi Magugnano e Castelletto.

Si possono così ammirare i porticcioli dei pescatori, alcune chiese medievali, oppure degustare piatti tipici nei tanti locali caratteristici presenti lungo il percorso.

La Ciclopista fa parte del Parco del Nordik Walking di Brenzone sul Garda consigliato ai camminatori ed agli appassionati alle due ruote slow e si collega con percorsi in salita che raggiungono il Monte Baldo.



**DE** Der ad-Fußweg Brenzone sul Garda verbindet das gesamte Gemeindegebiet von Norden nach Süden, ist ca. 10 km lang und wird durch 26 Brücken verbunden, die das Wandern und Radfahren angenehm und sicher machen.

Es liegt am gesamten Seeufer des Areals und ist auch abends ideal für Kinderwagen, Rollstühle, Kinder und Senioren geeignet, da es vollständig beleuchtet ist.

Er durchquert die am Seeufer gelegenen Weiler der Gemeinde von Assenza aus mit einem schönen Blick auf die Insel Trimelone, geht weiter über Porto, dann Magugnano und Castelletto.

So können Sie die Fischerhäfen, einige mittelalterliche Kirchen bewundern oder typische Gerichte an den vielen charakteristischen Orten entlang der Route probieren.

Der Ciclopista ist Teil des Nordik Walking Parks von Brenzone sul Garda, der für Wanderer und langsame Zweirad-Enthusiasten empfohlen wird und mit Aufstiegsrouten verbunden ist, die den Monte Baldo erreichen.

**UK** The Brenzone sul Garda cycle-pedestrian path connects the entire municipal area from north to south, is about 10 km long and is joined by 26 bridges that make it pleasant and safe for walking and cycling. It is located on the entire lakefront of the area and is also ideal for strollers, wheelchairs, children and the elderly even in the evening as it is fully illuminated. It crosses the lakeside hamlets of the municipality starting from Assenza with a beautiful view of the Trimelone Island, continuing through Porto, then Magugnano and Castelletto.

You can thus admire the fishermen's harbors, some medieval churches, or taste typical dishes in the many characteristic places along the route.

The Ciclopista is part of the Brenzone sul Garda Nordik Walking Park recommended for walkers and slow two-wheel enthusiasts and connects with uphill routes that reach Monte Baldo.

# MONTE BALDO E PRADA



**I** Il Monte Baldo, montagna delle Prealpi venete, si eleva tra il Lago di Garda e la Val Lagarina. La Vetta più alta (cima Valdritta) raggiunge i 2.218 metri. Conosciuto nel passato come "Hortus Europa" (giardino d'Europa) per la sua ricchezza e diversità di specie floreali, il Monte Baldo venne frequentato da naturalisti e botanici famosi.

Qui si trovano specie endemiche di fiori chiamate "baldensis" ad indicare che sono state rinvenute per la prima volta sul Monte Baldo e che sono esclusive di questa montagna (orchidee in particolare). Oltre a queste si trovano piante medicinali ed aromatiche. Parecchi sono i sentieri ideali per passeggiate, trekking e nordic walking che da Brenzone sul Garda conducono fino alle cime più alte e ai vari rifugi, raggiungibili anche da Prada.



**UK** Monte Baldo, also known as "Hortus Europa" (Garden of Europe), owes its fame not only to the wealth of its nature and the singularity and variety of its flora, but also of interest from an anthropic point of view. There are as well many remnants bearing witness to its past history. Forming a long ridge it separates the Adige Valley (Val Lagarina) from Lake Garda. This chain splits up into a succession of peaks at an average height of 2000 to 2218 metres (Cima Valdritta), giving it a crested appearance. In the course of

time various climatic changes occurred, thus allowing different species of plants to establish themselves only here.

This is the reason why, many botanists in the last century, discovered some unknown species (approx. 20) called "Baldensis" as part of their name. From the large territory of Brenzone sul Garda, you can enjoy a lot of walks and footpaths from the coast up to the highest peaks. Short or long excursions, Nordic walking, mountain biking, etc.

**DE** Der Monte Baldo, der parallel zum Etschtal verläuft, begrenzt das Vallagarinatal und auf der andere Seite das Ostufer des Gardasee. Der höchste Gipfel (Cima Valdritta) erreicht eine Höhe von 2.218 Meter. Im Verlauf der klimatischen Entwicklung durch die Jahrtausende entstand auf dem Monte Baldo eine Vielzahl von Pflanzenarten, die diesen Berg so reichlich schmücken. Dadurch wird auch verständlich, warum sich die Botaniker der vergangenen Jahrhunderte so sehr für diese

Pflanzenvielfalt begeisterten und ihn den "Garten Europas" nannten. Viele Pflanzen sind hier endemisch und tragen den Namen „Baldensis“, darunter Orchideen und Heilpflanzen. Es gibt viele Wanderwege, die vom ganzen Gebiet Brenzone sul Garda hinauf bis zu den höchsten Bergspitzen und Berghütten hinaufführen. Es handelt sich um ein wahrhaftiges Paradies in allen Jahreszeiten für Wanderer, Bergsteiger, Paragleiter, Deltaplaner und Mountainbiker.



# DA CASTELLETTO A PRADA

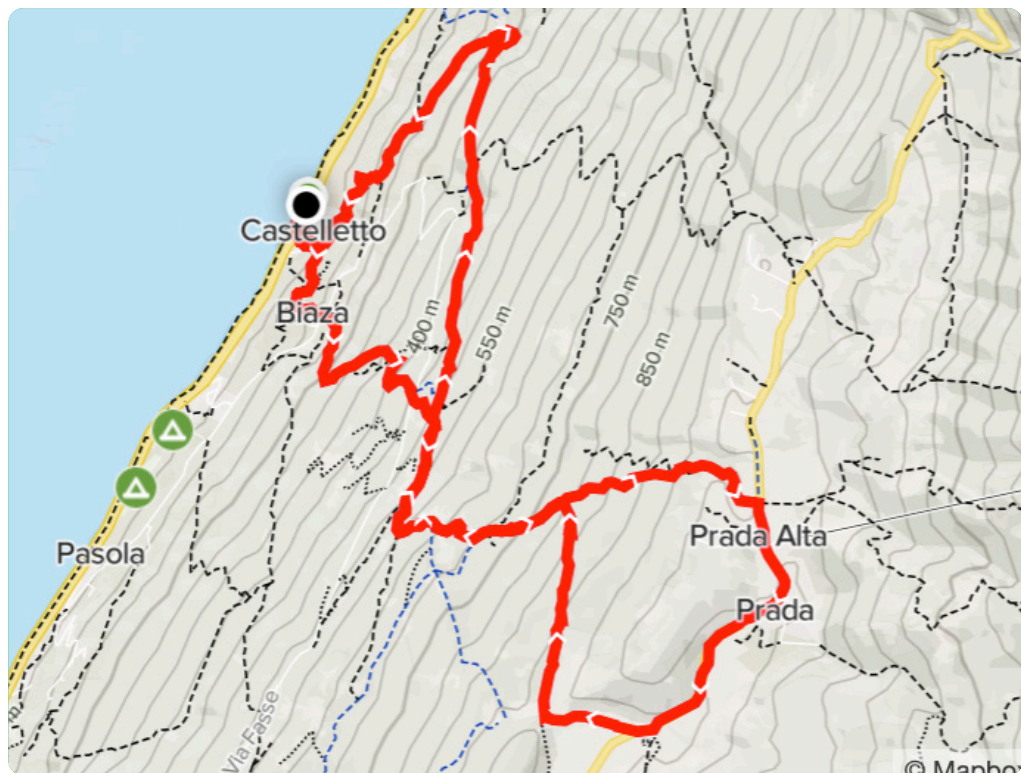
Von Castelletto Bbis Prada • From Castelletto to Prada


Si parte da Castelletto di Brenzone, si sale nel centro storico del paese e si continua dritti in salita fino ad arrivare a Biaza. Da Biaza parte il sentiero 655, prima cementato, poi su mulattiera che porta fino a Prada. Si sale, si attraversa la strada principale che porta a San Zeno di Montagna e si continua su mulattiera fino a Cà Vicari. Qua svoltate a destra su un tratto in pianura, si passa per Località Fontana Coperta e si prende la sinistra ricominciando a salire su mulattiera fino ad arrivare a Le Cà. Si attraversa la piccola località e all'incrocio con il sentiero si prosegue ancora dritti, sempre in salita, prima su mulattiera e poi sentiero, all'interno di un bel bosco di Castagni. Si arriva a Prada Alta, poco più a nord degli impianti di Prada/Costabella, si cammina verso sud sulla strada principale per circa 2 km fino

ad arrivare al Ristorante La Palazzina di Prada. Si svolta a destra e arrivate alla piccola chiesa romanica di San Bartolomeo.

Prendete il sentiero in pianura a destra, direzione nord, sotto la chiesetta. Vi aspetta un bel tratto nel bosco. Al bivio proseguite sinistra finché non vi ritrovate alla Località Le Cà dove siete passati salendo. Si ripassa per Località Fontana Coperta e Cà Vicari ma invece che scendere a sinistra (da dove siete saliti) si prosegue dritti per Campo. Si continua a scendere fino al bel borgo di Campo..

Dalla fontana di Campo, che si trova subito dopo la chiesa, prendete il sentiero con indicazioni per Castelletto. Continuate a scendere, al bivio tenete destra e continuate a scendere fino ad arrivare a Castelletto di Brenzone.




 Vom Castelletto di Brenzone ausgehend macht ihr euch aus der historischen Stadtmitte auf Richtung Norden und bleibt auf diesem Weg, bis ihr Biaza erreicht. Dort beginnt die Route 655, halb aus Beton und halb aus Maultierpfad bestehend, die nach Prada führt. Geht hinauf und überquert dabei die Straße, die nach San Zeno di Montagna führt, und nehmt dann den Maultierpfad bis Cà Vicari. An der flachen Strecke biegt ihr rechts ab und geht durch die Località Fontana Coperta. Biegt links ab, wenn ihr wieder auf dem Maultierpfad hochgeht, um nach Le Cà zu gelangen.

Spaziert durch diese kleine Bauernschaft hindurch und geht an der Kreuzung mit dem Pfad geradeaus weiter hoch, mitten durch einen schönen Kastanienwald. So kommt ihr in Prada Alta, ein bisschen nördlich von Prada/Costabella, an. Geht auf der Hauptstraße mindestens 2km Richtung Süden, bis ihr beim Restaurant "La Palazzina di Prada" ankommt. Dort biegt ihr rechts ab, um die kleine romanische Kirche direkt vor euch zu finden.

Von der Ebene aus nehmt ihr den Pfad gleich unter der kleinen Kirche nach rechts, Richtung Norden. Ein Teil des Weges verläuft durch einen Wald. Wenn ihr die Kreuzung erreicht, geht weiter nach links, bis nach Località Le Cà, wo ihr bereits auf dem Aufstieg vorbeigekommen seid. Geht weiter durch Località Le Cà und Cà Vicari, aber nehmt dieses Mal, anstelle des Weges nach unten links (wie ihr es beim Aufstieg getan habt), den Weg weiter nach Campo.

Vom Brunnen aus, der sich gleich hinter der kleinen Kirche in Campo befindet, nehmt, den Straßenschildern folgend, den Pfad nach Castelletto. Geht den ganzen Weg herunter, um an der Kreuzung rechts abzubiegen und dem Weg bis Castelletto di Brenzone zu folgen. Müde aber glücklich werdet ihr bestimmt beschließen, hier noch einmal herzukommen!



 Start from Castelletto di Brenzone, go up from the historical town center and keep on going ahead until you get to Biaza. There starts Route 655, half on concrete and half on mule track leading you to Prada. Go up, crossing the main road leading to San Zeno di Montagna and then take the mule track until Cà Vicari. Turn right on a flat stretch, pass through Località Fontana Coperta and then turn left while starting to go up on a mule track to get to Le Cà.

Pass through this small hamlet and, at the crossing with the path, keep on going ahead, rising, inside a beautiful chestnut wood. You will get to Prada Alta, a bit further north from Prada/Costabella, walk southwards on the main road for at least 2 km until you get to "La Palazzina di Prada" restaurant. Turn right to find the small Romanesque church of Saint Bartholomew just in front of you.

Take the path in the plain on the right, northwards, just below the little church. You will find a section of the track in the wood. When you reach the junction continue on the left until Località Le Cà, a place you've met while going up. Pass through Località Fontana Coperta and Cà Vicari but, this time, instead of going down on your left (as you did when going up) keep going ahead to Campo.

From the fountain located just after the church in Campo, take the path for Castelletto following the road signs. Keep going down and, at the junction turn right, continue till you get to Castelletto di Brenzone. stay in rooms with shared bathrooms. The shelter is closed during the winter.

**Difficoltà**  
**Schwierigkeitsgrad**  
**Difficulty**  
**Medio**  
**Mittelschwer**  
**Medium**

**Tempo**  
**Gehzeit / Time**  
**5 ore/ Std/ hrs**

**Distanza**  
**Streckenlänge**  
**Distance**  
**15 km**

**Traccia gps / Gps track**  
[www.360gardalife.com](http://www.360gardalife.com)



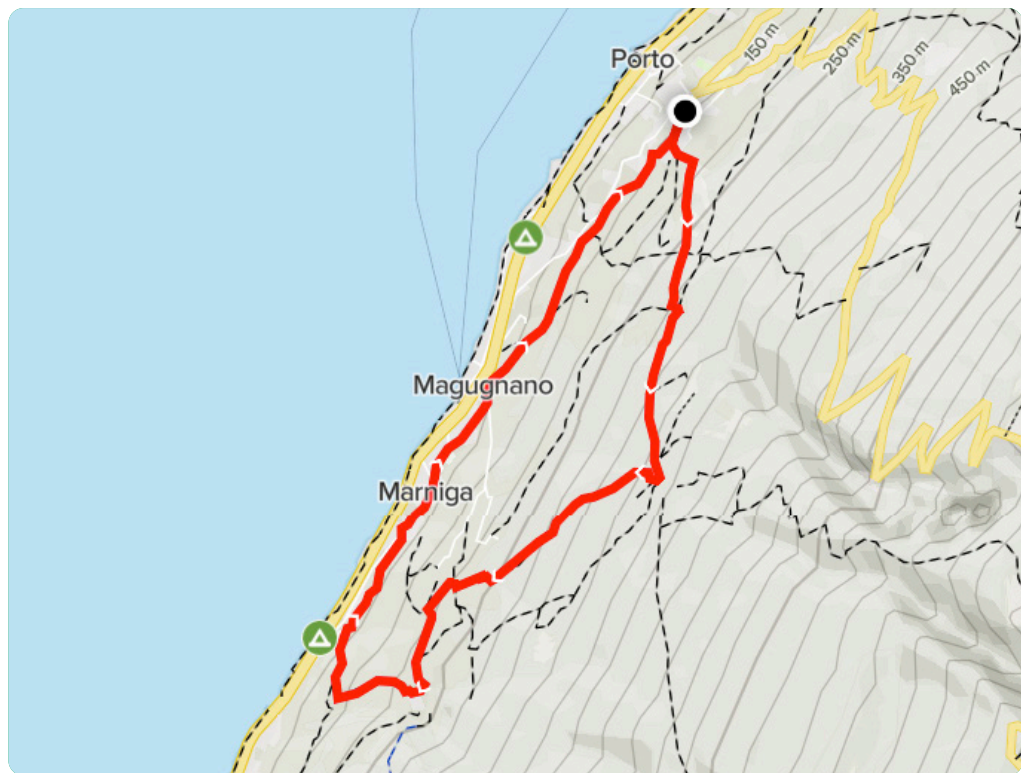


# S. ANTONIO DELLE PONTARE E CAMPO

S.antonio delle Pontare und Campo • S.antonio delle Pontare and Campo

**I** Un itinerario facile, alla portata di tutti, lungo le mulattiere e i sentieri di Brenzone sul Garda. Si parte da Castello e si inizia subito a salire lungo la stradina a sinistra delle chiese. Si tiene la sinistra e si continua a salire su mulattiera per circa 45 minuti passando per Cà Perotti. Questo primo tratto è abbastanza pendente ed è il più impegnativo di tutto il percorso. Arrivati a S. Antonio delle Pontare si scende a destra subito sotto la chiesetta seguendo le indicazioni per Campo.

Finita la discesa si risale a sinistra sempre su mulattiera verso Campo. La salita è breve e poco impegnativa. Dopo aver visitato Campo inizia la discesa che porta a Marniga. Appena entrati a Campo, dovete scendere dal primo sentiero che trovate a destra. Da Marniga si prosegue dritti fino a Castello su strada asfaltata o su brevi tagli lungo piccoli sentieri e mai scendendo sulla strada principale.



**DE** This is an easy, accessible to everyone, walk along the mule tracks and paths of Brenzone sul Garda. Starting from Castello, going up until S. Antonio delle Pontare and then again, going up and down, towards the well-known village of Campo. Once you are there, you can go back to Castello, but this time, passing through Marniga.

This trail begins from Castello taking the pathway on the left of the church, keep going up, always on the left, and finally follow the mule track. Keep walking for 45 minutes passing through Cà Perotti. This first stretch of road is quite steep and it is definitely the hardest of the all trail. When you arrive in S. Antonio delle Pontare climb down on the right, just below the church, following the road directions for Campo.

At the end of the descent, go up on the mule track towards Campo. This time the descent is quite short and easy.

Once you have visited Campo, you can take the road for Marniga. As soon as you enter in the village of Campo, take the first path you find on the right.

Go straight from Marniga till Castello following either the paved road or the short cuts along the tiny pathways without going down on the main road.



**Difficoltà**  
**Schwierigkeitsgrad**  
**Difficulty**  
**Medio**  
**Mittelschwer**  
**Medium**

**Tempo / Gehzeit / Time**  
**5 ore / Std/ hrs**

**Distanza**  
**Streckenlänge**  
**Distance**  
**15 km**

**Traccia gps / Gps track**  
**www.360gardalife.com**

**UK** *Wanderung entlang der Maultierpfade und Wege von Brenzone Sul Garda. Sie fängt in Castello an, geht bergauf bis S. Antonio delle Pontare und dann wieder bergauf und bergab zum wohlbekanntem Dorf Campo. Einmal dort angekommen, könnt ihr zurück nach Castello gehen, diesmal über Marniga.*

*Diese Strecke beginnt in Castello auf dem Weg links der Kirche, ihr geht bergauf, immer sich links haltend, und folgt schließlich dem Maultierpfad. Geht 45 Minuten weiter und durchquert Ca Perotti. Dieser erste Straßenabschnitt ist recht steil und definitiv der schwerste der Strecke. Sobald ihr S. Antonio delle Pontare erreicht, steigt zur Rechten hinunter, direkt unter der Kirche, der Straßenbeschilderung Richtung Campo folgend.*

*Am Ende dieses Abstieges folgt ihr dem Maultierpfad Richtung Campo. Diesmal ist der Abstieg recht kurz und einfach. Nachdem ihr Campo besucht habt nehmt ihr die Straße nach Marniga. Am Eingang von Campo nehmt ihr den ersten Weg rechts. Geht von hier geradewegs von Marniga nach Castello, indem ihr entweder der geteerten Straße folgt oder aber die Abkürzungen über die kleinen Pfade nehmt, ohne auf die Hauptstraße zu wechseln. Dies ist eine einfache, für jeden zugängliche*





# PUNTA TELEGRAFO CAI 654

**I** Un percorso medio/difficile che porta a Cima Telegrafo partendo dalla strada Val Trovai/Punta Veleno. Si sale il sentiero CAI 654 passando in ambienti selvaggi e poco frequentati.

Si prosegue a piedi lungo la strada asfaltata fino a trovare l'inizio del sentiero 654 (indicazioni per Telegrafo e ferrata delle Taccole).

Si segue il sentiero fino ad arrivare su una strada bianca in un bosco di faggi. Si arriva a una radura con una pozza d'alpeggio, trecento metri dopo, prendete il sentiero sulla curva a destra che rientra nel bosco dove il sentiero diventa una traccia escursionistica single track. (Fate attenzione a non proseguire lungo la strada forestale fin sotto la parete di roccia che è poco distante da lì).

Si arriva al bivio con indicazioni a sinistra per il Forcelin. Si prosegue a destra e si continua a salire per altre 2 ore e mezza circa, seguendo le indicazioni per il Telegrafo.

Il percorso si alterna ora tra ghiaioni e sentiero con punti panoramici verso il basso Garda, i valloni, il circolo glaciale e la Vetta delle Buse.

Al bivio con indicazioni per Baito Buse e Turri, sentiero 55, tenete la sinistra rimanendo sul sentiero 654 e subito dopo si apre l'anfiteatro sotto la Cima Telegrafo, con i prati brulli tipici di quella quota.

Continuate a salire fino ad arrivare al rifugio che lo vedete sempre davanti a voi.

Cima Telegrafo si trova poco sopra l'omonimo rifugio. Si sale prendendo il sentiero subito dietro il rifugio.



**DE** Eine mittlere bis schwierige Strecke, die euch von der Val Trovai / Punta Veleno-Straße bis zum Cima Telegrafo bringt. Ihr geht den CAI-Weg 654 hinauf, durch unberührte Natur und mit kaum anderen Leuten. Geht die Teerstraße entlang bis ihr den Anfang von Weg 654 mit der Beschilderung nach Telegrafo und der Taccole Ferrata findet. Folgt dem Weg bis ihr an eine unbefestigte Straße in einem Buchenwald kommt. Ihr kommt an eine Lichtung mit einem Brunnen und 300m weiter nehmt ihr an der Ecke den Weg zur Rechten, welcher zurück in den Wald führt, wo der Weg zu einem Trampelpfad wird (passt auf, nicht den nahe gelegenen Waldweg unter der Felswand zu nehmen).

Ihr kommt an eine Gabelung der Straße mit Beschilderung links nach Forcelin. Haltet euch weiter rechts und dann bergauf für weitere 2,5 Stunden, den Schildern nach Telegrafo folgend. Die Strecke wechselt zwischen Schotterweg und unbefestigter Straße mit Panorama-Aussichten über den unteren Gardasee, die Täler, den Gletscherkreis und den Vetta della Buse.

An der Gabelung mit Schildern nach Baito Buse und Turri, Weg 55, haltet euch links und bleibt auf dem Weg 654 immer geradeaus, bis sich das Amphitheater unter dem Cima Telegrafo öffnet, mit den für diese Region typischen Alpenwiesen. Geht weiter bergauf bis ihr zur Hütte kommt, die ihr während des Anstiegs vor euch seht.

Cima Telegrafo liegt genau über der Hütte desselben Namens. Geht den Pfad hinter der Hütte hoch.



**UK** A medium/difficult route that takes you to Cima Telegrafo leaving from the Val Trovai/Punta Veleno road. You go up along CAI path 654 through unspoilt nature where there are few people.

Walk along the tarmac road until you find the start of path 654 signed to Telegrafo and the Taccole ferrata. Follow the path until you get to a rough road in the beech wood. You come to a clearing with a well and, 300m afterwards take the path at the corner on the right which goes back into the woods where the track becomes a single track path (take care not to take the forest track under the rock wall which is close by).

You come to a fork in the road signed to the left to Forcelin. Keep going right and go uphill for another 2 and a half hours, following signs to Telegrafo. The route goes between a gravel path and rough track with panoramic views over the lower Lake Garda, the valleys, the glacial circle and the Vetta della Buse. At the fork with signs for Baito Buse and Turri, path no. 55, keep left staying on path no. 654 and straight away the amphitheatre under Cima Telegrafo opens out with the alpine pastures typical of this region.

Carry on uphill until you get to the Refuge that you see in front of you during the ascent. Cima Telegrafo is just above the Refuge of the same name. Go up taking the path that is behind the Refuge.

**Difficoltà**  
Schwierigkeitsgrad  
**Difficulty**  
Medio  
Mittelschwer  
Medium

**Tempo**  
Gesamtheit / Time  
3,5 ore / Std/ hrs

**Distanza**  
Streckenlänge  
**Distance**  
6 km

**Traccia gps / Gps track**  
[www.360gardalife.com](http://www.360gardalife.com)



# BALOT TACA VIA

Il "Balot Taca Via", che tradotto dal dialetto locale diventa "Masso appeso", è un enorme pietra incastonata tra due alte pareti rocciose.

Si parte da Somnavilla di Brenzone sul Garda imboccando il sentiero a ovest della frazione, inizia con delle scale e prosegue in mezzo agli uliveti per circa 500 metri.

A questo punto, seguendo le indicazioni, si scende nella valle a sinistra trovandosi sotto a un muro di due metri attrezzato con una scaletta per essere arrampicato. Si prosegue camminando nel letto della Val Torrente per circa 1 km raggiungendo così il "Balot". Ammirata la particolarità del paesaggio si percorre a ritroso lo stesso percorso.



**Partenza / Start**  
**SOMMAVILLA**


**Quota Partenza**  
**Höhe Starten**  
**Starting Altitude**  
**100 mt**

**Quota Arrivo**  
**Ankunftshöhe**  
**Arrival Altitude**  
**100 mt**

**Difficoltà**  
**Schwierigkeitsgrad**  
**Difficulty**  
**Facile**  
**Leicht**  
**Easy**

**Tempo**  
**Gehzeit / Time**  
**1,5 ore / Std/ hrs**

**Distanza**  
**Streckenlänge**  
**Distance**  
**1,8 km**


 **Balot Taca Via**  
Die "Balot Taca Via", die aus dem lokalen Dialekt "Hanging Boulder" übersetzt wird, ist ein riesiger Stein zwischen zwei hohen Felswänden.

Es beginnt in Somnavilla di Brenzone sul Garda und nimmt den Weg westlich des Weilers, beginnt mit Treppen und setzt sich in der Mitte der Olivenhaine für etwa 500 Meter fort.

An dieser Stelle, nach den Schildern, gehen Sie in das Tal auf der linken Seite unter einer zwei Meter hohen Wand mit einer Leiter ausgestattet, um bestiegen werden.

Gehen Sie weiter im Bett des Val Torrente für ca. 1 km erreichen die "Balot".

Bewundern Sie die Besonderheit der Landschaft, folgen Sie dem gleichen Weg rückwärts.

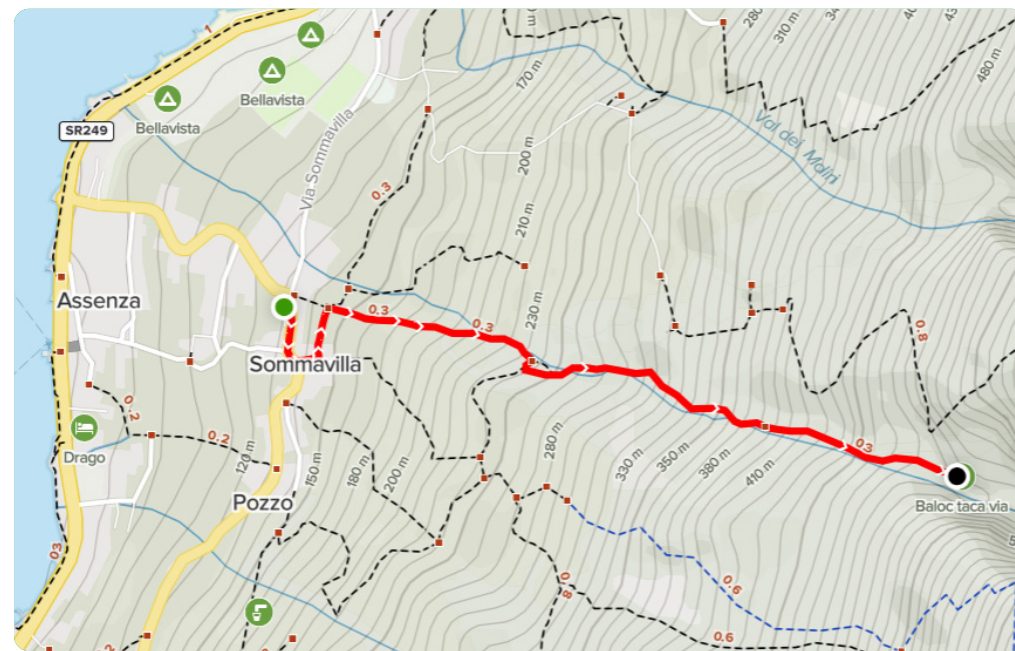
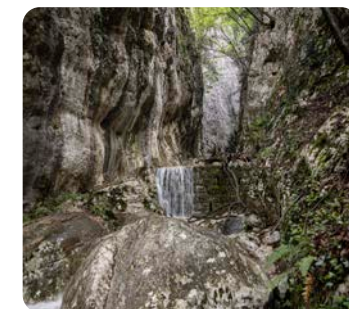
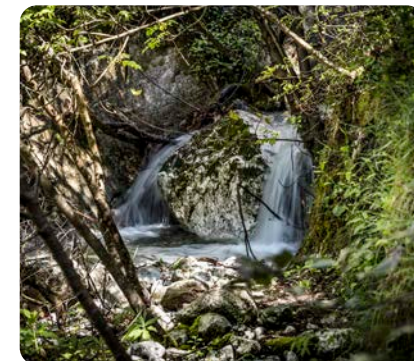
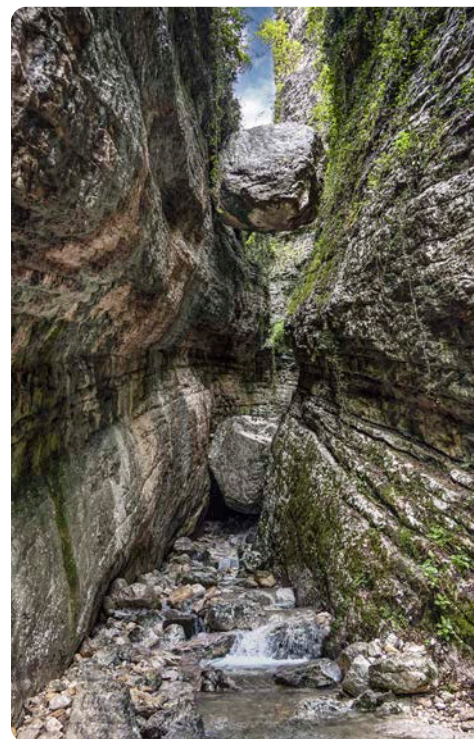
 The "Balot Taca Via", which translated from the local dialect becomes "Hanging Boulder", is a huge stone nestled between two high rock walls.

It starts from Somnavilla di Brenzone sul Garda taking the path to the west of the hamlet, starts with stairs and continues in the middle of the olive groves for about 500 meters.

At this point, following the signs, you go down to the valley on the left being under a two-meter wall equipped with a ladder to be climbed.

Continue walking in the bed of the Val Torrente for about 1 km reaching the "Balot".

Admire the peculiarity of the landscape, follow the same route backwards.







# Le vie dei Capitelli



## CARTA DIGITALE PER SMARTPHONE

Installa la App Avenza Maps, consenti localizzazione GPS e scarica la carta  
Install the Avenza Maps App, allow GPS localization and download the map



Avenza Maps  
for iOS and Android



Download on the  
Google play



Download on the  
App Store



CARTA / MAP  
GRATIS / FREE



- 1 Crocifissione - Val da Prà
- 2 Natività - Biaza
- 3 Immacolata Concezione - Biaza
- 4 Madonna della Corona - Fazor
- 5 Madonna del Rosario - Fazor
- 6 Venturini - Cà Vicari
- 7 Gainet - Campo
- 8 Gesù Crocifisso - Campo
- 9 Madonna della Corona e Santi - Cà Perotti
- 10 Madonna Addolorata - Boccino
- 11 Edicola della Madonna - Castello
- 12 Capitello del Sacro Cuore di Maria - Castello
- 13 Madonna Immacolata - Castello
- 14 Madonna del Carmine - Zignago
- 15 Madonna con Bambino - Pozzo
- 16 Trittico della Madonna Immacolata con Santi - Pozzo
- 17 Madonna Lauretana - Pozzo
- 18 Madonna del Carmine - Sommavilla
- 19 Maria Ausiliatrice - Sommavilla
- 20 Assunzione della Vergine - Assenza
- 21 Madonna con Bambino - Porto
- 22 Sacro Cuore - Cà Romana
- 23 Madonna dei Miracoli - Magugnano
- 24 Disciplina: Madonna con Santi - Magugnano
- 25 Disciplina: Anime del Purgatorio - Magugnano
- 26 San Rocco - Marniga
- 27 Madonna dell'Ajut - Campo
- 28 Riquadro della Madonna con Bambino e Santi - Castelletto
- 29 Madonna con Bambino - Castelletto
- 30 Madonna Addolorata - Castelletto
- 31 Immacolata Concezione - Castelletto













# FUNIVIA PRADA COSTABELLA MONTE BALDO

*Sopra il Lago,  
Prima del Cielo*

*Relax  
Paesaggi  
Natura  
Rifugi*



*360° view*



La sommità sud del Monte Baldo è ora comodamente raggiungibile grazie agli impianti di **Prada - Costabella**: la cestovia biposto **Prada (m. 1.050 slm) Ortigaretta (m. 1.550 slm)** e la seggiovia biposto **Ortigaretta - Costabella (m. 1.850 slm)**. Vi aspettano un panorama unico e una natura incontaminata. Passeggiate, trekking e soste golose nei rifugi.

Da Cima Costabella si può godere una vista mozzafiato sul Lago di Garda, sulle montagne delle Alpi e sulla Pianura Padana, abbracciandole in tutta la loro estensione fino gli Appennini.

*The southern summit of Baldo can now be easily reached thanks to the **Prada - Costabella** lifts: the two-seater **Prada (m. 1,050 asl) - Ortigaretta (m. 1,550 asl)** and the two-seater **Ortigaretta - Costabella chairlift (m. 1,850 asl)**. A unique panorama and unspoilt nature await you. Walking, trekking and gourmet stops in the refuges.*

*From Cima Costabella you can enjoy a breathtaking view of Lake Garda, the mountains of the Alps and the Po Valley, embracing them all the way to the Apennines.*

Località **PRADA** | San-Zeno di Montagna (VR)

[info@funiviedelbaldo.it](mailto:info@funiviedelbaldo.it)

 **+39 045 11 170 341**

@funiviedelbaldo  
# funiviedelbaldo



Come  
arrivare





# PUNTA VELENO

Scalata / Skalaten / Climbing


## PUNTA VELENO

BRENZONE SUL GARDA



**PUNTA VELENO**  
dislivello 140 - 1156 m  
lunghezza 8 km



 La salita parte a Castello di Brenzone sul Garda (mt 140 slm) dove, all'inizio del borgo, si prende la prima strada a sinistra in salita con direzione a Zignago/Prada, 20 tornanti tutti su strada asfaltata tra il verde degli alberi e l'azzurro del lago che trasformano l'ascesa in una vera sfida a se stessi. La pendenza media del 12,7% con tratto centrale di 4 km al 16,5% e punti con oltre il 20% che fanno di questa salita una delle più dure del circuito professionistico. L'arrivo è a quota 1156 mt sul livello del mare.

Una volta arrivati in cima alla salita Punta Veleno, si prosegue per Prada, frazione sul confine con il Comune di San Zeno di Montagna dove è consigliato scendere per poi tornare in direzione lago in località Castelletto di Brenzone. La discesa è molto piacevole e regala dei panorami stupendi sul Lago di Garda.


Il 19 aprile 2012 la salita di Punta Veleno è entrata nel grande nel circuito professionistico come terza tappa del Giro del Trentino, risultando una sfida al pari (e per alcuni oltre) del più famoso Zoncolan. Ogni anno il Comune di Brenzone sul Garda e l'associazione U.S. Montebaldo organizzano una gara ciclistica che consiste in una cronoscalata della salita di Punta Veleno denominata Extremarace Punta Veleno

**Tipologia / Type / Type**  
Scalata / Skalaten / Climbing

**Difficoltà**  
Schwierigkeitsgrad Difficulty  
Impegnativo  
Anspruchsvoll / For experts

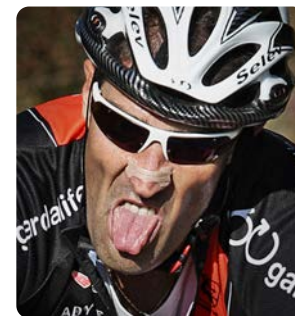
**Tempo / Fahrzeit / Time**  
2 ore / Std / hrs


**Distanza**  
Streckenlänge / Distance  
8 km

 Der Aufstieg beginnt am Castello di Brenzone sul Garda (140 m über dem Meeresspiegel), wo Sie zu Beginn des Dorfes die erste Straße links bergauf in Richtung Zignago / Prada nehmen, 20 Haarnadelkurven, alle auf einer asphaltierten Straße zwischen dem Grün Bäume und das Blau des Sees, die den Aufstieg zu einer echten Herausforderung für sich selbst machen. Die durchschnittliche Steigung von 12,7% mit einem zentralen Abschnitt von 4 km bei 16,5% und Punkten mit über 20% machen diesen Aufstieg zu einem der schwierigsten auf der professionellen Strecke. Die Ankunft erfolgt auf einer Höhe von 1156 Metern über dem Meeresspiegel.

Wenn Sie die Spitze des Punta Veleno-Aufstiegs erreicht haben, fahren Sie weiter nach Prada, einem Weiler an der Grenze zur Gemeinde San Zeno di Montagna, wo empfohlen wird, abzusteigen und dann in Richtung des Sees in Castelletto di Brenzone zurückzukehren. Der Abstieg ist sehr angenehm und bietet einen herrlichen Blick auf den Gardasee.

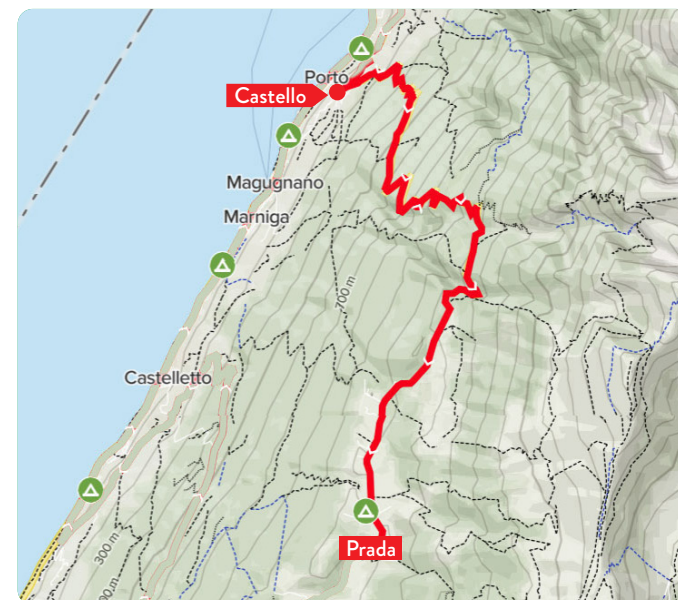
Am 19. April 2012 betrat der Aufstieg von Punta Veleno als dritte Etappe des Giro del Trentino den großen Aufstieg in der professionellen Rennstrecke, was zu einer Herausforderung auf Augenhöhe (und für einige mehr) führte als der berühmtere Zoncolan. Jedes Jahr die Gemeinde Brenzone sul Garda und die USA Montebaldo organisiert ein Radrennen, das aus einem Zeitfahren des Punta Veleno-Aufstiegs namens Extremarace Punta Veleno besteht.



 The climb starts at Castello di Brenzone sul Garda (140 meters above sea level) where, at the beginning of the village, you take the first road on the left uphill towards Zignago / Prada, 20 hairpin bends all on a paved road between the green trees and the blue of the lake that transform the ascent into a real challenge to oneself. The average gradient of 12.7% with a central section of 4 km at 16.5% and points with over 20% that make this climb one of the hardest on the professional circuit. The arrival is at an altitude of 1156 meters above sea level.

Once you reach the top of the Punta Veleno climb, continue to Prada, a hamlet on the border with the Municipality of San Zeno di Montagna where it is recommended to descend and then return towards the lake in Castelletto di Brenzone. The descent is very pleasant and offers wonderful views of Lake Garda.

On April 19, 2012, the climb of Punta Veleno entered the big one in the professional circuit as the third stage of the Giro del Trentino, resulting in a challenge on a par (and for some more) than the more famous Zoncolan. Every year the Municipality of Brenzone sul Garda and the U.S. Montebaldo organize a cycling race which consists of a time trial of the Punta Veleno climb called Extremarace Punta Veleno.







# SCUOLE E NOLEGGI



Scuole • Noleggi • Centro Sportivo  
Schulen • Verleih • Sportzentrum / Schools • Rentals • Sports Center

**ACQUAFRESCA SPORT CENTER ASD** Loc. Acquafresca

>T +39 045 742 05 75 | +39 339 652 05 12 [circolodiacquafresca.com](http://circolodiacquafresca.com)



**ACQUAFRESCA KITE SCHOOL** Loc. Acquafresca

>T +39 349 133 29 69 | [info@kitesurfgarda.it](mailto:info@kitesurfgarda.it)



**CIRCOLO NAUTICO BRENZONE** Via Vespucci, 10

>T +39 045 743 00 69 | [circolonauticobrenzone.it](http://circolonauticobrenzone.it)



**GO SAIL** Via Imbarcadere, 21

>T +39 045 743 08 54 | [go-sail.it](http://go-sail.it)



**TRE DI CUORI** Via Imbarcadere, 35

>T +39 347 281 532 8 | [boatrent-tredicuori.it](http://boatrent-tredicuori.it)



**GARDASURF & SAIL** c/o Hotel S. Maria Via Benaco, 14

>T +39 338 338 88 17 | [gardasurf.com](http://gardasurf.com)



**NEWSCHOOL KITESURFING** Via Nascimbeni, 50

>T +39 329 326 70 98 | [newschool-kitesurfing.com](http://newschool-kitesurfing.com)



**XKITE** Loc. Acquafresca

>T +39 338 828 78 86 | [xkite.it](http://xkite.it)



**BEEKITE** Via Angeleri, 2

>T +39 366 1980558 | [beekite.it](http://beekite.it)



**AVID KITEBOARDING** Via Gardesana, 26

>T +49 176 458 79 218 | [avidkiteboarding.de](http://avidkiteboarding.de)



**CENTRO KITE MARNIGA** Via Benaco, 2

>T +39 348 7276390 | [centrokitemarniga.it](http://centrokitemarniga.it)



**WATER PROOFWORLD** Via XX Settembre, 44 - Via Lavesino, 5

>T +39 348 2619383 | [waterproofworld.eu](http://waterproofworld.eu)



**WATER PROOFWORLD** c/o Camping Le Maior loc. Croce, 10

>T +39 348 2619383 | [waterproofworld.eu](http://waterproofworld.eu)



# BIKE | TENNIS | WELLNESS

## NOLEGGIO BICICLETTE • RENT BIKE • BIKE VERLEIH

### BIKE & BEER

Via IV Novembre, 20  
[info@brenzonebike.it](mailto:info@brenzonebike.it)

>T +39 339 652 05 12



### RAUL CAR

Via Gardesana, 8  
[gabrielepica@hotmail.it](mailto:gabrielepica@hotmail.it)

>T +39 324 624 65 31

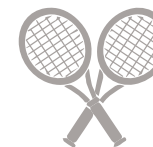


## TENNIS CENTER | PADEL

### HOTEL DU LAC

Via Zanardelli, 3  
[dulachotel.it](http://dulachotel.it)

>T +39 045 742 01 38



### TAKI VILLAGE

Via Dante Alighieri, 3  
[takivillage.it](http://takivillage.it)

>T +39 743 00 35



### TENNIS CLUB MALCESINE

Via Somlavilla, 12 | Cassone  
[tennismalcesine-cassone.com](http://tennismalcesine-cassone.com)

>T +39 045 658 41 36

## WELLNESS SPA & MASSAGE

### DHARA WELLNESS

c/o Park Hotel Belfiore | Via Zanardelli, 5  
[belfioreparkhotel.com](http://belfioreparkhotel.com)

>T +39 045 742 01 79



### DU LAC BEAUTY WELLNESS

c/o Hotel Du Lac | Via Zanardelli, 3  
[dulachotel.it](http://dulachotel.it)

>T +39 045 742 01 38



### TRATTAMENTI OLISTICI CINZIA

>T +39 338 365 82 30



### CENTRO RELAX LAURA

Via C.Colombo, 26

>T +39 045 742 02 05





# CROCIERA IN BARCA A VELA SUL LAGO SEGEL KREUZFAHRT AUF DEM GARDASEE SAILBOAT CRUISE ON LAKE GARDA

con aperitivo a bordo / mit Aperitifs an Bord / with aperitif on board

**TUTTI I GIOVEDÌ** 15.00 - 18.00 Prenotazione obbligatoria  
Su prenotazione possibilità di effettuare la crociera tutti i giorni  
min 2 max 6 persone

**JEDEN DONNERSTAG** 15.00 - 18.00 Reservierung erforderlich  
Nach vorheriger Reservierung besteht die Möglichkeit,  
die Kreuzfahrt jeden Tag zu machen  
min 2 max 6 Personen.


**EVERY THURSDAY** 15.00 - 18.00 Reservations required  
On reservation possibility to make the cruise every day  
min 2 max 6 people



## ITINERARIO

Partenza | Abfahrt | Starting Point in 

Loc. Acquafresca  
Brenzone  
Magagnano  
Limone "PRÀ"  
Campione  
Castello di Malcesine  
Tre Isole

Rientro | Rückkehr / Return in   
Loc. Acquafresca

**INFO & BOOKING:**  
[info@brenzonebike.it](mailto:info@brenzonebike.it)  
**+39 339 652 05 12**



In caso di maltempo la crociera verrà annullata  
Bei schlechtem Wetter wird die Kreuzfahrt abgesagt | In case of bad weather the cruise is cancelled



# PRODOTTI TIPICI TYPISCHE PRODUKTE / TYPICAL PRODUCTS



Pesce  
Fisch  
Fish

Olio  
Extra  
Vergine  
di Oliva

Formaggi  
Käse  
Cheeses

Tartufi  
Trüffel  
Truffles

**I** Brenzone sul Garda è un luogo immerso nella natura, adagiato tra le pendici del Baldo e il lago di Garda. Grazie a questa sua posizione e al territorio incontaminato, è in grado di offrire una varietà di prodotti tipici di grande qualità. Il pesce costituisce l'elemento base della cucina locale. I pescatori riforniscono quotidianamente gli

chef con prodotti ittici freschi appena pescati, pronti per esser lavorati dai nostri maestri culinari e serviti al cliente. Il binomio Garda-Baldo arricchisce Brenzone sul Garda anche con prodotti montani quali i gustosi marroni del Baldo e i formaggi prodotti grazie agli allevamenti locali di capre e mucche.



**I** Il comune di Brenzone sul Garda fa parte dell'Associazione Nazionale Città dell'Olio. Ogni anno si svolgono le due manifestazioni "Merenda nell'Oliveta" e "Camminata tra gli Olivi" al fine di promuovere il paesaggio e il territorio olivicolo.

**D** Brenzone sul Garda ist Partner der "Associazione Nazionale Città dell'Olio". Zur Förderung der Landschaft und des Olivenanbaugebiets finden jedes Jahr die Veranstaltungen „Merenda nell'Oliveta“ und „Camminata tra gli Olivi“ statt.

**U** Brenzone sul Garda is a partner of the "Associazione Nazionale Città dell'Olio". The two events "Merenda nell'Oliveta" and "Camminata tra gli Olivi" are held every year in order to promote the landscape and the olive-growing area.

**D** Brenzone sul Garda ist ein Ort mitten in der Natur, zwischen den Hängen des Monte Baldo und dem Gardasee gelegen. Dank seiner Lage und der unberührten Natur kann Brenzone sul Garda eine Vielzahl von Produkten mit hoher Qualität anbieten. Fisch ist das Hauptnahrungsmittel der lokalen Küche. Jeden Tag beliefern örtliche Fischer Köche mit

fangfrischen Meeresfrüchten, bereit, sich von unseren kulinarischen Meistern verarbeiten zu lassen und dem Gast serviert zu werden. Außerdem ist Brenzone sul Garda mit Berg-Produkten, wie leckeren Kastanien des Baldo und Käse aus lokalen Herden von Ziegen und Kühen, angereichert.

**U** Brenzone sul Garda is a place immersed in nature, located between the slopes of Mount Baldo and Lake Garda. Thanks to its location and pristine territory, offers a variety of products of high quality. Fish is the staple of local cuisine. Every day the local fishermen provide local chefs with freshly

caught lake fishes, ready to be processed by our culinary masters and served to the customers. Besides the duality Baldo Garda enriches Brenzone sul Garda with products like the tasty chestnuts of the Baldo and cheeses made thanks to the local goat and cow farms.



## PIATTI TIPICI • TYPISCHE GERICHTE • TYPICAL DISHES



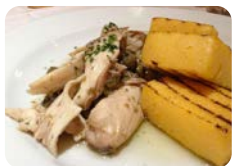
### BIGOLI CON LE SARDE

- Pasta lunga condita con intigolo di filetti di sarde di lago e olio evo locale
- Pasta mit Gardasee Sardinenfilets und lokal Extra Vergine Olivenöl
- Pasta with fillets of garda Lake sardines and local extra vergine olive oil



### POLENTA CARBONERA

- Polenta con formaggi del Baldo e olio EVO locale
- Polenta mit Käse aus Monte Baldo und lokal extra Vergine Olivenöl
- Polenta with Cheeses of Monte Baldo and local extra vergine olive oil



### LUCCIO IN SALSA

- Luccio marinato con olio evo e filetti di sardine
- Pike Fisch Filet mariniert mit Sardinenfilet und lokal extra Vergine Olivenöl
- Pike fish filet marinated with sardinen filet and extra vergine olive oil



Giovedì - Donnerstag - Thursday: **ASSENZA** : Mercatino KM Zero  
Typische lokale Produkte / Market with local products

### MERCATI SETTIMANALI / Märkte / Markets

Lunedì - Montag - Monday  
Torri del Benaco,  
San Zeno di Montagna,  
Peschiera del Garda

Mercoledì - Mittwoch -  
Wednesday  
Lazise

Venerdì - Freitag - Friday  
Garda, Sirmione

Martedì - Dienstag - Tuesday  
Castelletto di Brenzone,  
Desenzano, Limone

Giovedì - Donnerstag  
Thursday  
Bardolino, Bussolengo

Sabato - Samstag  
Saturday  
Malcesine,  
Caprino Veronese,  
Salò



DATE LINK



### ORARI SANTE MESSE / Gottesdienste / Divine Services



#### Sabato - Samstag - Saturday

San Giovanni Brenzone: ore 17:30  
Castello: ore 18:00  
Castelletto: ore 09:00 e 18:30

#### Domenica - Sonntag - Sunday

Castelletto: ore 8.00 e 11:00  
San Giovanni Brenzone: ore 9:30  
Castello: ore 10:30

#### Giorni Infrasettimanali - Werktage - Work Days

Castelletto: mar - mer - ven 9:00  
Brenzone: lun - gio 17:00  
Castello: mer - ven ore 18:00





# Numero Unico di Emergenza Notfall Emergency **112**



## Zampe Felici

Via xx settembre, 34 - loc. Magugnano  
+39 379 2843781

## Veterinario Tierarzt

### Veterinary surgeon

Malcesine +39 368 7391376  
Torri +39 339 4075633



## Dentist Zahnartz Dentist

Dott. Crea N. +39 045 7420511  
Dott. Perotti M. +39 045 7430293

## AMBULATORIO MEDICO / PRAXIS / OUTPATIENT CLINIC



### Castelletto

Via Vespucci, 3  
+39 045 7430494

### Malcesine

(c/o Ospedale)  
+39 045 6589311



## FARMACIA APOTEKE CHEMIST'S

Brenzone sul Garda +39 045 7420003  
Malcesine +39 045 7400042  
Torri del Benaco +39 045 7225021  
S. Zeno di Montagna +39 045 7285068



### CASTELLETTO

UNICREDIT  
Via Vespucci, 20  
c/o Go Sail  
Via Imbarcadereo, 21

### MAGUGNANO

c/o Ufficio Postale  
Via xx settembre, 69

### PORTO

c/o Bazar Porto  
Via Zanardelli, 19

### ASSENZA

c/o Supermarket  
VIVO  
Via de Loc, 2



### Ufficio postale di Magugnano

Via xx settembre, 69 +39 045 7420197

### Ufficio postale di Castelletto

Via Vespucci, 99 +39 045 7430080



## Polizia Locale Stadtpolizei Local Police

+39 - 045 6589580  
+39 - 3482334359



## Benzinaio Tankstelle Gas Station

Via Vespucci, 45  
Loc. Castelletto  
+39 045 7430949



## Numero Blu Water rescue

167090090 / 167091530



## Corpo Forestale Förster Forestry

+39 - 045 7420303



## Protezione Civile Zivilschutz Civil Protection

+39 - 340 9637815



## Municipio Rathaus City hall

comune.brenzone.vr.it  
+39 - 045 6589500



## Officina Tronconi Officina Manuel

+39 347 045 01 49  
+39 342 920 08 90



## TAXI - N.C.C.

A-Bus-Ivo +39 345 9176933  
Luca +39 345 0394317  
Andrea +39 333 7659726  
David +39 349 6959060



## A.C.I.

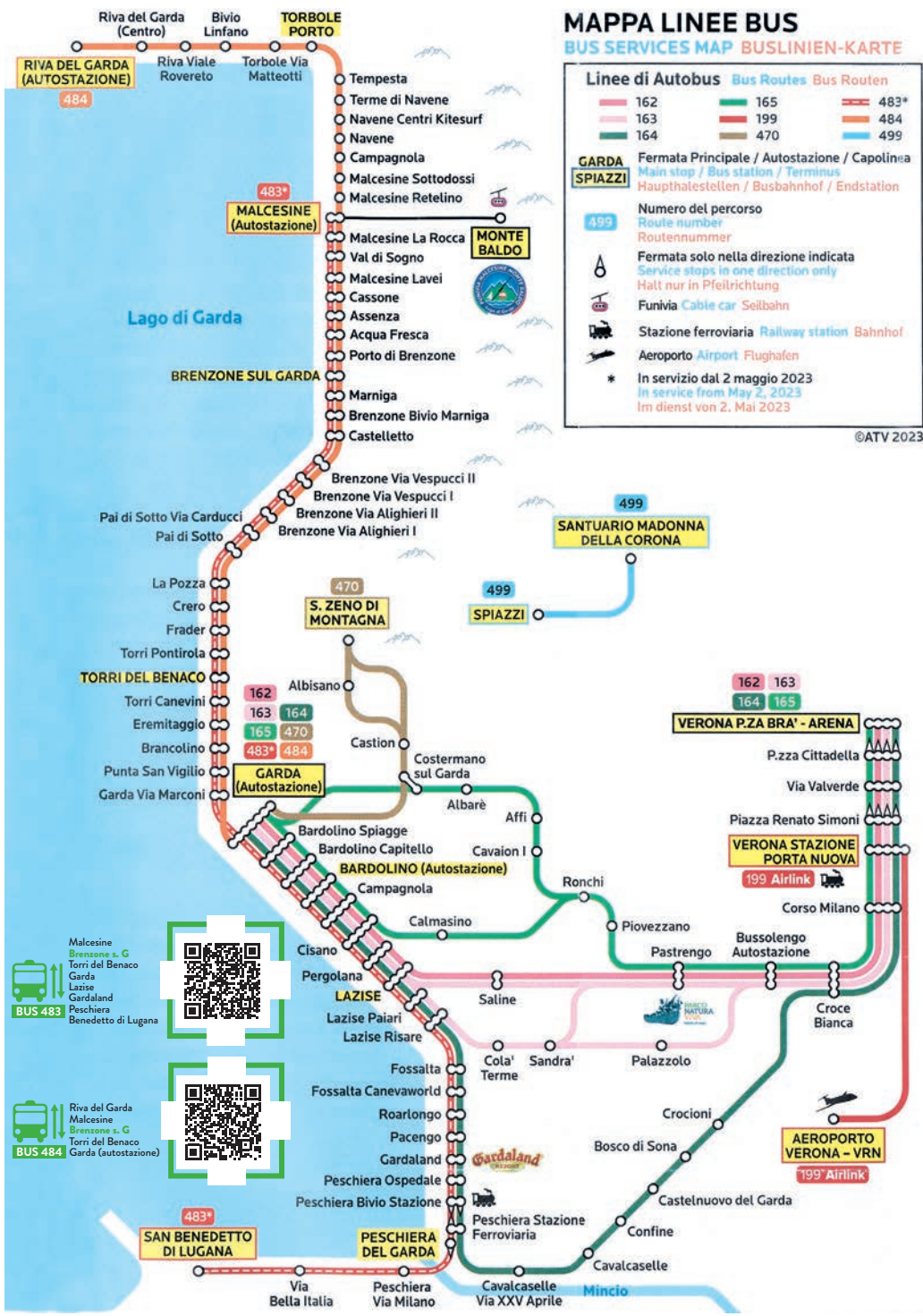
Road Hilf  
Road assistance

Soccorso Stradale  
Auto-Service  
Crene lorry service



Numero Verde  
**803-116**





**BIKE PARK**



**EVENTI**



**HOTEL  
APARTMENTS  
B&B  
CAMPING**

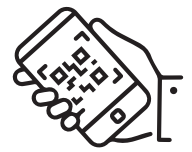


**NAVIGARDA**



**FUNIVIA PRADA  
COSTABELLA**

Scaricale dal nostro sito  
Download von unserer website  
Download from our website  
**brenzone.it**



**APP ufficiale Brenzone sul Garda**

**SOCIAL**





# Brenzone sul Garda

A NICE PLACE



Ph. Emanuele Zampieri

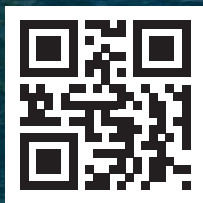


Comune  
di Brenzone sul Garda



ASSOCIAZIONE  
ALBERGATORI  
BREZZONE

Associazione Nazionale  
Città dell'Olio



Ufficio IAT  
T +39 045 742 00 76  
info@brenzone.it  
**brenzone.it**